

ME PARECE Q' LOS TICOS ESTAMOS VOLVIENDO A LOS TIEMPOS DEL "ESPEQUE" "CHOROTEGA"

— DESPUES DE SER RECHAZADO UN ASALTO ALEMAN —



Soldados rusos examinando los despojos de material de guerra alemán consistente en cañones, banderas, ametralladoras y armas automáticas que los regimientos nazis dejaron en el campo después de haber sufrido el rechazo de su asalto contra las posiciones rusas en un lugar que no se nombra del frente oriental. La foto fué radiada desde Moscú a Londres.

PREGUNTABA EN DIAS PASADOS POR EL RESULTADO QUE DEBERIA ESTAR DANDO LA MA QUINARIA MODERNA QUE SE HABIA LLEVADO A UN CAMPO DE EXPERIMENTACION A GRICOLA. — ERA NATURAL MI CURIOSIDAD POR SABER QUE FRUTOS DABA EN NUESTROS CAMPOS LA AGRICULTURA MORTORIZADA, COMO LOS QUE DA LA GUERRA MORTORIZADA EN LOS DE EUROPA

Y la respuesta fué: las máquinas están por allí arrinconadas y el campo se está sembrando con espeque, como lo hacían los indios

Hay en nuestra patria una regresión que todos vemos: nadie se interesa por los asuntos públicos y los costarricenses se han desentendido de todos sus problemas

No es que la vida se haya encalmado, como por encanto; tiene, como siempre, sus corrientes encontradas, sus propósitos opuestos y sus hechos interesantes

PERO CERRAMOS LOS OJOS PARA NO VERLOS: LA MANIFESTACION DEL 15 DE SEPTIEMBRE TIENE MUCHOS ASPECTOS INTERESANTES PARA EL POLITICO Y PARA EL CIUDADANO

A propósito de las palabras de ayer de don Ricardo, hablábamos de lo interesante que es aportar detalles de las cosas que han sucedido y de los hombres que han tenido figuración en la vida del país para ayudar a hacer la historia del mismo. Don Ricardo dice que a estas horas se ha desentendido de lo que sucede en el momento y prefiere ver hacia los tiempos que fueron de lo que se puede sacar una enseñanza que tal vez sea útil en un momento dado. Y le decíamos que ofrecía menos molestias referirse a lo que fue que a lo que es en países como Costa Rica.

Y nos replicaba: — Pues tampoco se puede eso en un país pequeño



DON RICARDO

Se anuncia que los presidentes municipales darán al de la república un banquete, no como un acto cívico, sino para pedirle que se los pague entregándole las agencias de licores

La corte de justicia separa a un empleado suyo por considerarlo culpable en algún aspecto: los presidentes de los otros dos poderes del estado se solidarizan con el funcionario destituido, lo que equivale a una desaprobación de lo hecho por el supremo tribunal

Y así por el estilo, cada día trae su hecho, y todos pasan inadvertidos para los ciudadanos ticos, que prefieren la línea de menor resistencia

OTRAS INTERESANTES PALABRAS CON DON RICARDO JIMENEZ, RECONSTRUIDAS PARA "LA TRIBUNA"

como el nuestro. La historia debe ser una relación verídica de los sucesos y las circunstancias que los rodean, según entienden las gentes. Pero la historia no puede, en muchos casos, decir exactamente la verdad cuando se trata de los sucesos de ayer. Recuerdo que hace mucho tiempo referí algunos detalles de la vida de un hombre público, detalles que yo conocía por haberlos escuchado de boca de quienes fueron sus compañeros en andanzas políticas, unos sus enemigos, otros sus amigos. A los hombres que fueron y destacaron en la vida pública de la nación ninguno de sus compatriotas de

HITLER NO PODRA VENCER A RUSIA ESTE AÑO.—

La tierra donde no hay problemas políticos, económicos ni sociales



La isla de Borneo, una de las más grandes del mundo, es un paraíso para un artista. Sus habitantes no se interesan en lo más mínimo por Hitler ni por Mussolini

TODO LO QUE PIDEN ES QUE SE LES DEJE VIVIR EN PAZ. LO QUE PARECE QUE NO LOGRAN. — BORNEO DESPIERTA EN ESTOS MOMENTOS LOS APETITOS MILITARISTAS DEL JAPON

1º Sir James Brooke, primer rajá de Sarawak en la isla de Borneo. 2º El actual rajá de Sarawak, Sir Charles Vyner Brooke, al partir de Londres rumbo a sus dominios en unión de su hija Valerie, tormento de los fotógrafos. Su esposa, Renee, que prefiere vivir en la capital de Inglaterra. 3º Una bella de Borneo en su traje de gala. 4º El mapa de la isla que se dividen británicos y holandeses.

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA UNO * AÑO XXII NUMERO 6282

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. JUEVES 18 DE SETBRE. DE 1941

VEINTICINCO DOLARES EL QUINTAL DE SEMILLA DE MARAÑON EN LOS ESTADOS UNIDOS

Jefes del Ejército Rojo



General D. G. Pavlov, comandante en jefe de un grupo de ejércitos bajo el comando del director del mariscal Timoshenko en una área especial del frente del este.

IMPORTANTES FIRMAS DE AQUEL PAIS SE MUESTRAN INTERESADAS EN LA PRODUCCION COSTARRICENSE

Esa semilla ha llegado a alcanzar más altos precios en el mercado norteamericano, que nuestros mejores café

DE ARBOL DE MARAÑON TODO SE APROVECHA; SU CORTEZA PRODUCE TANINO

Vamos a suministrar a los lectores una noticia que es, sin duda de gran interés, especialmente en estos momentos en que todos los países latinoamericanos con motivo de la guerra, tratan de buscar, por todos los medios posibles, su mentar su producción agrícola.

Sabemos que importantes firmas de los Estados Unidos están muy interesadas en la producción costarricense de marañón. Últimamente, en el mercado de Nueva York, el quintal de semilla de marañón alcanzó un precio de 25 dólares; éste es un precio que puede estabilizarse por mucho tiempo.

Por 1ª vez vemos en una publicación importante de América Central, en LA TRIBUNA, una manifestación de verdadero centroamericanismo

ESTUDIOS PARA LA AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DEL BANCO DE SEGUROS

Emprenderá inmediatamente el técnico don Walter Dittel, quien durante varios años estudió en los Estados Unidos todo lo relacionado con seguros

El seguro para los viajeros por la vía aérea y sobre los automóviles, que tan necesario se hace en el país, se contemplará la posibilidad de establecer

El señor Dittel emprenderá también una completa revisión de todos los departamentos del Banco, para aconsejar la mejor forma en que deban funcionar, de acuerdo con la técnica más moderna implantada en los Estados Unidos

Ha regresado al país don Walter Dittel, destacado exponente de nuestra juventud estudiosa y con anhelos de superación, quien en el desempeño de importantes funciones en el Banco Nacional de Seguros, partió a los Estados Unidos a estudiar matemáticas y demás cursos superiores, hasta llegar a graduarse como actuario. El se mantuvo siempre en contacto con la institución bancaria a la cual prestaba sus servicios, habiéndose acordado hace aproximadamente dos años, darle instrucciones a fin de que por cuenta del Banco de Seguros, realizara estudios especiales sobre determinadas ciencias bancarias aplicadas a instituciones similares. Con muy buen juicio se pensó entonces que al mismo tiempo que esa institución progresaba a ojos vistas, logrando cada vez mayor

Desde los días aquellos del Presidente Yglesias, cuando se levantó el monumento que materializa la gesta contra el filibusterismo, hasta ahora que reacciona el sentimiento tico en favor de una unidad que, de hecho, se siente en la conciencia centroamericana

Lo hecho en Guatemala con las cinco banderas, fué como una corriente de adivinación, y un gran diario alude a esa unidad

"NUESTRO DIARIO" DE GUATEMALA ESCRIBE UN COMENTARIO EDITORIAL EN TORNO DE NUESTRA EDICION DEL 15 DE SEPTIEMBRE

"Nuestro Diario" de Guatemala, en su edición de antier, publica el siguiente comentario editorial:

Resonancia de las últimas fiestas patrias

Tierra de paz, entre el azul del cielo y el azul del mar. En estos días de borrascas en la lejanía, cuando se miran a la distancia los rayos cárdenos

¡QUE INDISCRETO!

54 millones de colones tienen en colocaciones los bancos del país.

24 millones el Banco Nacional, 18 millones el Banco de Costa Rica y ocho el Banco Anglo

Siguen después, por su orden, el Crédito Agrícola de Cartago y la casa bancaria Lyon Hermanos

El más fuerte renglón es el que se relaciona con los préstamos a corto plazo, que pasa de veinte millones de colones

Siguen después los créditos en cuenta corriente y los préstamos agrícolas e industriales

La superintendencia de bancos ha remitido a la secretaría de Hacienda el informe relativo a la situación de los bancos comerciales, al último del mes de agosto pasado, y por juzgar el Eximbank para algunos de sus capítulos, vamos a ofrecer

3 MILLONES 500 MIL COLONES SE INVERTIRAN ANUALMENTE PARA EL DESARROLLO DEL PLAN DE CARRETERAS

Serán invertidos en la ejecución de ese plan doce millones de colones. — Ese total lo forman el millón 800 mil dólares del arreglo con el Eximbank y el sobrante de la renta de la gasolina.

CON BASE EN ESOS NUMEROS LA SECRETARIA DE HACIENDA REMITIRA AL EXIMBANK EL PROYECTO DE CONSTRUCCION DE CARRETERAS

El señor secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante Durán, ha formulado ya el plan de construcción y reparación de carreteras nacionales de acuerdo con el arreglo con el Eximbank para la construcción de la carretera panamERICANA. Según los informes que ayer re

Que no se emita la ley general de aviación y se autorice al Ejecutivo PARA UNA CONTRATACION DE EMERGENCIA CON "LA TACA", O CUALQUIER OTRA EMPRESA DE AVIACION

Tal será la fórmula que se presente hoy para terminar con el ya largo debate sobre servicios aéreos

ESOS CONTRATOS SERIAN POR UN PLAZO CORTO, DE CUATRO AÑOS, MIENTRAS TERMINA LA GUERRA

Se apoyan los propulsores de esta tesis en que la situación actual es anormal, ya que las empresas difícilmente pueden adquirir aparatos repuestos y demás elementos necesarios para el buen servicio

Una vez terminado el conflicto europeo sobrarán aviones y aviadores y será posible contratar esos servicios en magníficas condiciones para el estado

En sección aparte damos amplia información del extenso debate que se ha provocado en el congreso en torno al proyecto de ley general sobre servicios aéreos. La tesis sostenida por el dictamen de mayoría ha encontrado resistencia y oposición en un sector del congreso y, según informes que nos suministraron ayer, a última hora se ha pensado en presentar una fórmula de transacción que permitirá expedir el debate. Consiste esta fórmula en dejar en suspenso emisión de la ley general, dando, en su lugar, una autorización al ejecutivo para que contrate con la Taca por un período de unos cuatro años, mientras pisa la emergencia actual, que realmente ha venido a trastornar todo lo relacionado con los servicios aéreos. Se admite que la situación actual pone a las empresas en serias

dificultades para obtener aviones, repuestos y demás accesorios indispensables para sus servicios. Se reconoce, además, que los precios de todos esos implementos han sufrido enorme alza y, en consecuencia, no puede calcularse el volumen de utilidades y posibilidades de servicios de las mencionadas compañías, como en los tiempos normales.

Por otra parte, se tiene la seguridad de que una vez terminada la guerra habrá un excesivo sobran de aparatos aéreos, así como ahora existe escasez. Y será mucho más fácil fundar nuevas compañías y empresas que dispondrán de aparatos a bajos precios. Ayer se comenzó a cambiar las impresiones entre algunos señores de negocios sobre esta cuestión y entendemos que es probable que se plantee esta fórmula de que informamos a nuestros lectores.

OBSERVADORES NEUTRALES VISITARAN LA ZONA DE GUERRA PERUANO-ECUATORIANA

CUENCA, ECUADOR, 17 UP.—El comandante Jorge Ibarbore, agregado naval a la legación argentina, y su colega brasileño Corda Lima que actúan como observadores neutrales conjuntamente con el coronel norteamericano Montesinos, saldrán enseguida para los lugares bombardeados por los peruanos a fin de comprobar personalmente los daños causados. Luego efectuarán otra inspección general. Los citados militares se encuentran en Cuenca desde el domingo.



—... Y cuando Manuel Mora hablaba de los politiquillos, todos se hacían el Sancho!

EDITORIAL

SEMBRAR SUFICIENTES FRIJOLES PARA EL CONSUMO

Estamos en plena época de sembrar frijoles, ese delicioso y nutritivo grano, principal elemento de la alimentación del costarricense.

Sabido es ya que, desde hace mucho tiempo, no se cultivan cereales suficientes para satisfacer las necesidades del consumo nacional, por lo que este cereal ha llegado a alcanzar precios prohibitivos para las clases pobres que ya tienen que dejar de comerlo, con evidente perjuicio de su salud, ya que cada día se obliga a la desnutrición o los que no alcanzan salarios que les permitan hacer frente al alto costo de vida.

Sin embargo de todo esto, nada hemos visto para procurar la intensificación del cultivo del frijol, por lo que habrá de mantenerse un año más la escasez y la carestía de este rico y nutritivo cereal.

Prudente pareciera que en los días que aun faltan para sembrar frijoles, se procurara, con todos los elementos que el departamento de agricultura tiene disponibles, la intensificación de las siembras de frijoles en las distintas zonas apropiadas para este cultivo, tratando de evitar así el alto precio que alcanza ese producto de popular consumo.

HITLER NO PODRA VENCER A RUSIA...

(VIENE de la Pág. UNO)

la escuadra vendrá a encontrarse automáticamente empujada en lucha con las unidades navales o aéreas alemanas que se aventuren en su zona de acción. Destacó el secretario de marina en sus declaraciones, que el empleo de los convoyes no será sino "uno de los numerosos métodos" que se propone adoptar Estados Unidos en sus zonas de defensa. "Cabe recordar, dijo, que desde la primera guerra mundial se han desarrollado muchos otros métodos, además del convoy para la protección de los barcos y nosotros los empleamos todos". Rehusó, sin embargo, dar mayores detalles al respecto, aduciendo que se trata de secretos militares. Al mismo tiempo, buques de la escuadra norteamericana están realizando una inspección de las islas próximas a la costa sudamericana para tratar de descubrir la posible existencia de bases usadas por barcos alemanes. Este anuncio de Knox sigue a las informaciones que circularon sobre la presencia de un corsario nazi en aguas del Pacífico y que, según algunas presunciones, podría haber hecho de las Islas Galápagos su base de operaciones. Declaró el secretario de marina que desde hace muchos meses la escuadra norteamericana inició una activa vigilancia a lo largo de ambas costas del continente sudamericano con miras a descubrir la posible existencia de bases secretas del eje y esa vigilancia continúa sin interrupción desde que la escuadra está interesada "en todo cuanto concierne a la seguridad". Al comentar las observaciones de Knox, los funcionarios del Departamento de Marina que tienen a su cargo las relaciones con la prensa, manifestaron simplemente que esa vigilancia se ejercía con la autorización de los gobiernos a que pertenecen las costas, pero eludieron entrar en mayores detalles. Knox se negó a manifestar si la escuadra proporciona protección a los barcos que navegan en otras aguas que no sean las del Atlántico norte, pero admitió que está en estudio por los funcionarios interesados la posibilidad de armar a los barcos mercantes. Dijo a este respecto que la actual escala de cañones navales dificulta la ejecución de esta medida, pero añadió que dispone en cambio de suficientes dotaciones de artilleros que podrían ser empleados si se necesitara, en los barcos de carga. En el curso de sus declaraciones a los periodistas, dijo Knox que en los últimos días ningún buque de guerra o mercante norteamericano se había encontrado con unidades del Eje. Al preguntársele si se daría a conocer a la prensa y al público cualquier choque que pudiera ocurrir en vista de la actividad que despliega ahora la escuadra con órdenes de entrar en acción a la vista, respondió: "Ya lo haremos saber al mundo si sorprendemos algún corsario".

SINTESIS DE LA VIDA MUNDIAL DE AYER

NUEVA YORK, 17.—UP.—Los principales acontecimientos del vasto panorama mundial, resúmenese así: La batalla de Leningrado continúa desarrollándose con inusitada furia, de acuerdo con informaciones que suministran fuentes autorizadas de Berlín. Las divisiones motorizadas alemanas atacan violentamente, pero las han hecho retroceder hasta sus posteriores fortificaciones los defensores de Leningrado. Las mismas fuentes admiten que los rusos combaten encarnizadamente para defender cada casamata y cada bloque de defensa. La artillería soviética, formando barrera, continúa defendiendo con gran actividad. Berlín manifiesta que la magnitud de la ofensiva de Ucrania sigue considerándose como una de las más importantes...

para el paladar exigente

CERVEZA

Aguila refrescante y sabrosa

tes operaciones estratégicas de la guerra actual. Los contra-ques de las tropas rusas aparentemente progresan en el frente oriental y Moscú asegura que el ejército rojo avanzó sesenta kilómetros al noroeste de Smolensk. Agrega que se causaron, en combates, de ocho a diez mil bajas a los alemanes, entre muertos y heridos, en los últimos ocho días de batalla; apodándose también de sesenta tanques y de cincuenta cañones de grueso calibre. Los despachos de Rusia no revelan nada sobre la ofensiva alemana en Ucrania, pero ponen de manifiesto que las defensas de Leningrado y Odesa siguen resistiendo. Indícase que continúan los preparativos para nuevas campañas durante el invierno en el Cercano Oriente. En cuanto a Irán, las tropas anglo-soviéticas llegaron a las afueras de Teherán, donde acampan. Se indica que el nuevo monarca no tiene sino muy limitados poderes constitucionales, sujetos al control anglo-ruso. Fuentes francesas libres dicen que la ola de sabotaje se extiende a áreas de la Francia ocupada, a pesar de las violentas medidas tomadas por las tropas de ocupación. La sensación en los círculos de Washington la constituyó la declaración del Secretario de Marina, Knox, a la prensa de esta tarde, de que la flota americana patrullaría a toda clase de barcos de naciones que porten materiales para países en guerra contra el Reich, así como también la existencia de "posibles" corsarios alemanes en aguas del Pacífico, operando desde las Islas Galápagos como se ha publicado. El gobierno americano dispuso una ayuda de cincuenta millones a Rusia, para la compra de armamentos de guerra en Estados Unidos.

LA LUCHA EN EL DNEIPER Y LENINGRADO ES DESESPERADA

BERLIN, 17 UP.—Mientras en torno a Leningrado sigue la furiosa batalla, ejércitos alemanes prosiguen su avance en el frente de Ucrania y los rusos atacan violentamente las posiciones húngaras de Dnieper inferior. La DKB admitió que la iniciativa rusa contra los húngaros ha asumido proporciones de verdadero ataque, pero afirma que los soviéticos han sido rechazados. Los últimos despachos del frente de Leningrado arrojaban que la lucha es severísima y los soviéticos combaten desesperadamente defendiendo las casamatas.

Apuntes de viaje

Un Recuerdo Albo

Por EMMA GAMBOA.

De mi viaje a los Estados Unidos como huésped de la Asociación de la Educación Progresiva para asistir a las Conferencias Internacionales de Educación de Julio pasado, son estos apuntes. Los doy a la publicidad con el propósito de compartir con los lectores benévolo y especialmente con mis compañeros, los maestros, observaciones modestas que puedan inspirar examen comparativo de los nuestros y anhelos de mejoramiento.

Sea mi primer apunte un homenaje a la señora madre del Presidente Roosevelt que nos dió, a los Delegados Latinoamericanos, el honor de conocerla.

De nuestra visita a Hyde Park tengo este recuerdo albo.

En un parque, que no ha sido mutilado ni domado está la residencia de campo de los señores Roosevelt. Es una casita blanca con un estanque azul en el frente. Simplicidad en todo, que es buen gusto. Amabilidad en las personas que no llega al artificio.

Se nos sirve un almuerzo al aire libre, en el que, como en toda comida de hogar norteamericano, las copas están llenas de agua pura. Hay, eso sí, melocotones azules y cerezas rojas.

Después del yantar, nos espera la señora madre del Presidente. Es una viejecita blanca, muy blanca. Una dulzura, como la que hay en el aroma de las rosas guardadas, le baña el rostro y las manos. Sí, conoce esos países. Hace preguntas inteligentes acerca de ellos y sonríe a los cumplidos breves de los maestros de Latino-América.

"Los latinoamericanos que conozco —me decía un amigo norteamericano— son casi todos pequeños; no impresionan a primera vista; pero cuando conversan, se animan, se iluminan; tienen una manera original de sentir y decir las cosas. Poseen una inspiración que les es peculiar". Quizá esta impresión hacen esta tarde las expresiones gentiles y respetuosas de los latinoamericanos a la viejecita blanca, porque en la paz etérea de sus ojos hay alborozo de luz. Tal vez sienten, en las manos tendidas y cordiales, una evidencia de fraternidad americana, como fuerza de esperanza entre las angustias del mundo presente.

Caballero:

Lo que usted necesita para vestir con distinción y elegancia;

CASIMIRES, CAMISAS, CORBATAS, SOMBREROS, CALCETINES, JACKETS, GABARDINAS, Etc.

LO ENCUENTRA DONDE

LLOBET Y RIBA

LA CASA ESPECIALIZADA EN ARTICULOS PARA CABALLEROS.

NOTA: Oiga el famoso programa Estampas Musicales que transmite diariamente la Estación La Voz de la Vitor, de 12 y 30 a 12 y 45, cortesía de esta Casa.

PRONTO LLEGARAN LOS NUEVOS BUICK 1942

Según las normas de ética comercial establecidas durante años entre la Fábrica BUICK y los distribuidores, no publicaremos fotografías de los nuevos Modelos antes de que Nueva York lo autorice, pero ya las tenemos aquí y aconsejamos a nuestros amigos: esperar un corto tiempo para ver algo hermoso.

El Buick 1942 será una revelación!

La primera remesa llegará en breve, pero antes ya ustedes habrán visto sus fotografías en nuestros anuncios oportunos y dejamos a juicio del público si es verdad o no que

El Buick 1942 es una maravilla!

SALOMONS & Co.

Qué bien se duerme!

Si, qué bien se duerme con DORMITAL! Es el remedio eficaz e inofensivo para combatir el desvelo.

Dormital

¡Tranquiliza los nervios! Hace dormir como un niño!

LA CAMISA ELEGANCIA la vende también el TIENDA EL ENCANTO

COMPLETADO EL SITIO DE LOS RUSOS A SMOLENSK

MOSCU, 17 UP.—Informaciones del frente central anuncian que las fuerzas del general Rokossovsky han conseguido sitiar por completo a la ciudad de Smolensk.

DESTRUIDO BAJO EL TERREBLE BOMBARDEO UN GRAN AERODROMO ALEMAN CERCA DE BETHUNE

LONDRES, 17 UP.—Se informó oficialmente que dos escuadrones de aparatos de bombardeo Heinkel de la RAF, escoltados por fuertes formaciones de cazas, atacaron la planta eléctrica de Masnigale, cerca de Bethune y la gran base aérea en ese mismo lugar, una de las más importantes que la Luftwaffe posee en la región ocupada. Las grandes bombas de extraordinario poder explosivo que fueron lanzadas hicieron blanco en las instalaciones hidroeléctricas causando daños irreparables en tanto que el aeródromo resultó ser un blanco perfecto sobre el que cayeron centenares de bombas. Los ale-

manes que tenían enorme interés en conservar la planta eléctrica y el campo de aviación lanzaron varias escuadrillas de contrataque entablándose una gran batalla aérea en la cual fueron derribados por los nuestros seis cazas del enemigo. Un aparato Heinkel de bombardeo y seis de nuestros cazas no regresaron habiendo nuestras escuadrillas mantenido una terrible lucha con numerosas escuadrillas de combate e interceptores del enemigo que no pudieron evitar los grandes daños que se causaron en las grandes instalaciones alemanas de Bethune.

LOS CONTRATAQUES RUSOS COBRAN INAUDITA VIOLENCIA

MOSCU, 17 UP.— Infórmase que el mariscal Budyenny ha logrado agrupar las fuerzas a pesar de las enormes dificultades para contener el avance enemigo mediante victoriosas contra ofensivas. La violencia de la batalla de Leningrado no aminora. Los contendientes han tenido alternativas. Los últimos (Pasa a la PAGINA TRES)

CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL

San José, Costa Rica. Teléfono 2950. — Apartado 987

Avenida 6. Calles 1 y 3

Médico Director y Residente Dr. Jorge Montes de Oca
Médico Cardiólogo Dr. E. García Carrillo
Laboratorios Lic. Umaña Cordero-Lic. Carlos Víquez

CUADRO DE ENFERMEDADES CURABLES CON LA FIEBRE ARTIFICIAL

Table with 6 columns: ENFERMEDAD, TEMPERATURA EN GRADOS CTGDS., HORAS DURACION, Nº Aproximado tratamientos, FRECUENCIA DE LOS TRATAMIENTOS, SELECCION DE CASOS

Los casos de oculística deben ser enviados por un especialista a quien se tendrá al tanto del tratamiento y quien dará el Visto Bueno al resultado final. La Fiebre Artificial es un procedimiento, eminentemente científico; necesita primero que todo, un diagnóstico exacto; la aplicación de la fiebre, su altura y duración estarán de acuerdo con ese diagnóstico. La curación es la resultante lógica. Todo trabajo en fiebre artificial es garantizado. Para tratamientos mayores, se concederán facilidades de pago.

EMPIEZA A SENTIRSE en Alemania la crisis de ALIMENTOS

BENGHAZI, BARDIA Y TRIPOLI, LOS TRES PUERTOS DEL EJE EN LIBIA FUERON RUDAMENTE ATACADOS POR LOS PILOTOS DE LA "RAF"

100 millones de dólares en materiales bélicos saldrán inmediatamente de Estados Unidos para Rusia, según anuncio oficial de Washington

EL SECRETARIO KNOX HA DECLARADO QUE LA FLOTA AMERICANA ESTA BUSCANDO UN CORSARIO QUE SE DICE HA APARECIDO EN EL PACIFICO EN LAS ISLAS GALAPAGOS.

Descripción detallada de la entrada de las fuerzas inglesas a Teherán por Gorrel, Corresponsal de la UP. y La Tribuna

ALEMANIA COMIENZA A SUFRIR CRISIS DE ABASTOS

LONDRES, 17.—UP.—El Ministro de Guerra Económica, Hugh Dalton, declaró hoy, durante un almuerzo, que Gran Bretaña comparte la corriente sostenida de la ayuda a la Unión Soviética, a la cual debe apoyarse hasta el límite máximo, porque su lucha es lucha británica. Aseguró que los alemanes buscan desesperadamente en países ocupados trapos, lana, algodón y otros elementos para abrigar a sus soldados que pasan días y noches en las zonas arrasadas de Rusia, soportando temperaturas inferiores a cero grados. Alemania añadió, se encuentra más bloqueada hoy que en épocas anteriores, puesto que después de la agresión a Rusia sólo produce una mínima parte, aun con los territorios ocupados, para las estrictas necesidades del pueblo.

CON GRAN SATISFACCION RECIBIO WASHINGTON LA NOTICIA DEL CONGRESO ARGENTINO CONTRA EL MINISTRO ALEMAN

WASHINGTON, 17 UP.—(Por Joseph Bors.—El departamento de Estado recibió con gran satisfacción las informaciones indicando que la cámara de diputados argentina, por voto casi unánime, aprobó una moción de censura contra el embajador alemán, von Thiermann, que equivale a un virtual pedido de expulsión. El gobierno norteamericano tenía conocimiento desde hace algún tiempo que von Thiermann encontraba base envuelto en actividades de propaganda en esta república. Funcionarios norteamericanos señalan la acción de los parlamentarios argentinos como paso importante a fin de preservar la independencia de la nación. Las revelaciones relativas a las actividades de von Thiermann confirman plenamente las repetidas advertencias hechas por Hull y otros altos funcionarios del gobierno norteamericano, indicando que los nazis desarrollan actividades subversivas destinadas a minar la democracia en América Latina.

Después del "TRANCAZO"...

los bronquios y vías respiratorias quedan bastante afectados, produciendo

TOS NECIA - AHOGO - BRONQUITIS y RONQUERA.

EL JARABE DE TOLU, ALQUITRAN y CEREZO SILVESTRE

le ayudará a librarse de las consecuencias del "trancazo" al restablecer el funcionamiento normal de los órganos afectados.

El Jarabe de TOLU, ALQUITRAN y CEREZO SILVESTRE, es de rico sabor, de fácil asimilación y es tolerado fácilmente por los niños.

BOTICA FRANCESA

(Establecida en el año 1868)

HENRY F. GORRELL, CORRESPONSAL DE UP., FUE EL UNICO PERIODISTA QUE ACOMPAÑO A LOS INGLESES EN SU ENTRADA A TEHERAN

TEHERAN, 17 UP. (Por Henry F. GORRELL). — Por el mismo camino que siguió el Sha rumbo al exilio después de la abdicación en favor de su hijo, avanzaron las tropas británicas hasta los suburbios de la capital, cruzándose en su marcha a menudo con lujosos automóviles en los que acudados habitantes de Teherán se alejaban rehuendo sobre todo la proximidad de los rusos que avanzan aceleradamente por el Norte. El corresponsal entró a la ciudad minutos después de medianoche, separándose de la vanguardia de las tropas británicas a la que acompañó en su marcha desde Kum, desde donde se dirigió después de un rápido viaje de 800 kilómetros desde Bagdad. Los rusos ya habían penetrado en los suburbios meridionales de la capital y al entrar a la ciudad fueron detenidos por uno de sus puestos de guardia en que después de oponernos una serie de dificultades, finalmente nos dejó pasar. De fuente inobjetable se nos ha asegurado que tanto los británicos como los rusos han convenido en permanecer por ahora en las afueras de la capital y a tal efecto los rusos que ya habían rebasado en su penetración los límites acordados tendrán que retroceder varios kilómetros. La abdicación del Sha determinó un cambio radical de la situación y motivó la suspensión de la entrada de las tropas anglo-rusas que debía verificarse a las 15 horas. Se habían hecho minuciosos arreglos para que la entrada de los rusos y británicos se efectuase simultáneamente. A raíz de algunas confusiones que se produjeron en la regulación del avance de las tropas, tres mayores soviéticos llegaron en vuelo a las líneas británicas en Haman para actuar de oficiales de enlace y acompañaron a la columna británica manteniéndose constantemente en comunicación con la plana mayor de la columna rusa. Fue así como al dar el orden de suspender la marcha en los suburbios los dos comandos pudieron tomar las medidas correspondientes sin ninguna dificultad por medio de los oficiales de enlace. El corresponsal fue el único periodista que acompañó a las tropas británicas y seguramente debe ser el primer cronista extranjero que ha llegado a Teherán después de la abdicación del Sha. Sus primeras observaciones e indagaciones le han permitido comprobar que el trascedente acontecimiento en nada ha alterado el ritmo normal de la vida de la capital por lo menos en su aspecto aparente.

SE HUNDIO AYER UN TERCER DESTRUCTOR SUECO

ESTOCOLMO, 17 UP.—El destructor Klas Uggla, seriamente averiado conjuntamente con otros dos a raíz de las explosiones de esta mañana, se hundió también, pese a los desesperados esfuerzos que se hicieron para salvarlo.

COMUNICACION A LA PRENSA COSTARRICENSE

EL SECRETARIO DE LA INDIA SE DIRIGE A AMERICA.—PRONUNCIARA SU DISCURSO EN INGLES Y ESPAÑOL

El muy honorable William B. Ament, Secretario de Estado por la India Británica y miembro del Gabinete del Premier Winston Churchill, dirigirá la palabra a las naciones del Continente Americano por la estación de Londres de la BBC hoy, jueves, 18 de setiembre, a las 8:15 p. m., hora de Costa Rica.

El distinguido estadista británico había muy bien el castellano, y por la Legación Británica en esta capital indica que el señor Ament hablará primero en inglés, y que luego repetirá su discurso en español, siendo el primero de los altos funcionarios del actual Gobierno Británico que lo haga así. El orador ha tenido una brillante carrera pública en el servicio del Reino Unido, habiendo ocupado, entre otros, un destacado puesto en el Departamento de los Dominios.

Como secretario de Estado de la India, anunció en uno de sus recientes discursos que el Gobierno de Su Majestad Británica tenía la firme intención de conceder a la India el estatuto de un Dominio dentro de la Comunidad de las Naciones Británicas, tan pronto que terminara la guerra actual.

El creciente prestigio del cigarrillo

CACIQUE



se debe a su magnifico sabor y a su inalterable suavidad.

TABACALERA COSTARRICENSE S. A.
SAN JOSE - COSTA RICA

CORSARIOS ALEMANES PARECE QUE ESTAN INCURSIONANDO EN EL PACIFICO, DICE EL SRIO KNOX

WASHINGTON, 17 UP.—El Secretario de Marina, Knox, ha declarado a la tarde que la flota americana está haciendo uso de toda clase de medidas de protección a los barcos de todas las banderas que llevan materiales para países en guerra, contra el Reich, incluyendo convoyes. Knox expresó acerca de las informaciones de que un corsario alemán está operando en el Océano Pacifico con base posiblemente en las Islas Galápagos, que "creemos que hay un corsario. Un barco ha desaparecido. Esto es todo lo nuevo que tenemos que declarar sobre el particular. Agregó que hace meses la marina hizo una detenida inspección de varias islas del Pacifico para buscar posibles bases piratas.

CINCUENTA MILLONES DE DOLARES PONE EE. UU. A DISPOSICION DE RUSIA

WASHINGTON, 17 UP.— Estados Unidos han accedido a poner a la disposición de Rusia cincuenta millones de dólares para ayudarle a pagar los materiales de guerra que adquiere en este país.

MATERIALES BELICOS PARA RUSIA

WASHINGTON, 17 UP.— El secretario de Comercio Jesse Jones en una conferencia con la prensa declaró hoy que ante una excelsiva formulada por el presidente

Roosevelt a la corporación de abastecimientos para la defensa, ésta había acordado adquirir materiales bélicos para Rusia por valor de 100 millones de dólares y adelantar 50 millones de dólares a cuenta de esta adquisición.

HITLER NO PODRA VENCER A RUSIA...

(Viene de la PAGINA DOS) — mos despachos indican que los contra ataques rusos al rededor de la ciudad cobran inaudita violencia y dan cuenta de la reconquista de una importante aldea situada en el punto de enlace de dos carreteras que conducen a la ex capital rusa. El asedio de Smolensk por fuerzas de Timoshenko corona la ofensiva de 45 días y aumenta la posibilidad de que los alemanes se ven obligados a retirarse a las posiciones que ocupan en los frentes septentrional y meridional.

SE JURAMENTO EL NUEVO SHA DE IRAN

TEHERAN, 17 UP.— El nuevo Sha Mohamed Reza ha prestado hoy juramento ante el parlamento. La ceremonia verificóse a las 16:55 horas.

EL ASIEDO DE SMOLENSK PREPARA TIMOSHENKO

MOSCU, 17 UP.— Los ejércitos del centro tuvieron una victoria aplastante sobre fuerzas blindadas nazis con lo cual cobra ímpetu ofensiva soviética en esta saliente. Las ofensivas nazis a Leningrado, Ucrania se han mantenido estacionarias durante las últimas 24 horas. Los rusos han detenido las tentativas del enemigo de apoderarse de la isla de Orel perdiendo los nazis 2 cruceros, un destructor, un gran transporte y ochenta naves diversas partes. Las tropas de Timoshenko han avanzado 55 kilómetros al oeste de Vartsevo causando 10 mil bajas y están preparando el asedio Smolensk ahora.

LOS ALEMANES OBTIENEN VENTAJAS EN EL DNIEPER

BERLIN, 17 UP.— Fuerzas alemanas continúan atacando violentamente a lo largo del frente ruso, especialmente Leningrado y el frente del Dnieper donde han obtenido ventajas. El alto comando ha anunciado que la ofensiva está transformándose en operación en gran escala, cual parece indicar que la campaña ha entrado en una fase que supera en importancia a las anteriores y podría ser decisiva. Informase en fuentes competentes que la batalla de Leningrado está desarrollándose furiosamente. Las fuerzas del mariscal Leeb están haciendo retroceder a los defensores con repetidos ataques a las poderosas fortificaciones de la ciudad. Afirrase que los rusos encuentran dentro de los límites de la ciudad en forma virtualmente imposible de maniobrar con soltura para enviar refuerzos a los puntos débiles de la defensa. La DNB informa que una columna motorizada, apoyada por aviones irrumpió en un parque de las afueras de Leningrado, anulando el contra ataque de los defensores. Despachos del frente dicen que las acciones son violentísimas, pues los rusos defienden cada casamata y trampa contra tanques. La artillería soviética cubre el frente con una cortina de fuego de gran precisión ya que los artilleros tienen la ventaja de conocer la distancia exacta a que pueden disparar. Informase que los rusos utilizan tanques pesados como fortines, disparando en todos los sentidos desde las torres giratorias. Informase que por momentos los atacantes y defensores mezcláronse hasta el punto de que la artillería vióse obligada a interrumpir el fuego para no alcanzar sus propias tropas. La DNB dice que continúa la destrucción de las fuerzas derrotadas. Storchiliff trató de atacar en el lago Ilmen para aliviar la presión contra Leningrado. Millares de nuevos prisioneros están en poder de los alemanes junto con grandes cantidades de material de guerra. Fuentes competentes han informado que en el frente central desarrollanse operaciones importantes, desplegándose actividad en los bombarderos "Stukas" nazis que atacan posiciones soviéticas para prepararlas a los ataques de la infantería. En el frente meridional manteniéndose en secreto el desarrollo de la misma ofensiva contra la retaguardia de Kieff. En el sector inferior del Dnieper, tropas alemanas cruzaron la margen oriental del río y continúan avanzando con apoyo de los bombarderos de picada. Fuentes autorizadas expresan que ayer los Stukas lanzaron una lluvia de bombas contra las tropas de Boddenny.

SE PROYECTA ARMAR DE CANONES A LOS BARCOS MERCANTES NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 17 UP.— El secretario de marina Knox declinó hacer comentarios de ningún género acerca de la posibilidad de que los barcos mercantes norteamericanos puedan ser armados con cañones.

LA CAMISA ELEGANCIA

la vende también la BAZAR MORANO

101 BARCOS HAN LLEGADO A NUEVA YORK EN 35 HS

NUEVA YORK, 17 UP.— Llegaron al puerto de Nueva York en las últimas 36 horas 101 barcos británicos, holandeses y noruegues. Los estrechos de la bahía de Greenwich están abarrotados de barcos de carga y petroleros. El martes llegaron 18 naves británicas, holandesas y 3 holandesas. Las aguas cercanas en la rada, mientras todos los inspectores de salud del departamento de inmigración dispertibles están también acunado. El puerto se halla tan congestionado que muchos barcos deben permanecer anclados a la espera de que puedan amarrar en los muelles.

PESETAS

Puestas en España, vendiendo en cantidades no menores de dos mil dólares. Pida informes y tipo ANTONIO SUAREZ Salud 210. Habana, Cuba.

BENGHAZI, BARDIA Y TRIPOLI ATACADOS POR LA RAF

EL CAIRO, 17 UP.— Fue expedido por el comando de la real fuerza aérea el siguiente comunicado: "Nuestros aviones pesados de bombardeo atacaron reciamente a Benghazi, en las noches del domingo y lunes y en ambas acciones causaron incendios. Bardia también fue objeto de ataques nocturnos ocasionando daños en el puerto. Los barcos atracados al Muelle Español, en Tripoli fueron bombardeados, observándose varias explosiones. Se realizaron con pleno éxito numerosos vuelos de reconocimiento y patrullaje ofensivo sobre territorio enemigo. Todas nuestras máquinas regresaron a sus bases.

Los principales importadores y proveedores en Costa Rica de

CASIMIRES

DE LAS MEJORES FABRICAS EUROPEAS

El prestigio de nuestra casa está respaldado por un tercio de siglo de suministrar

Calidad

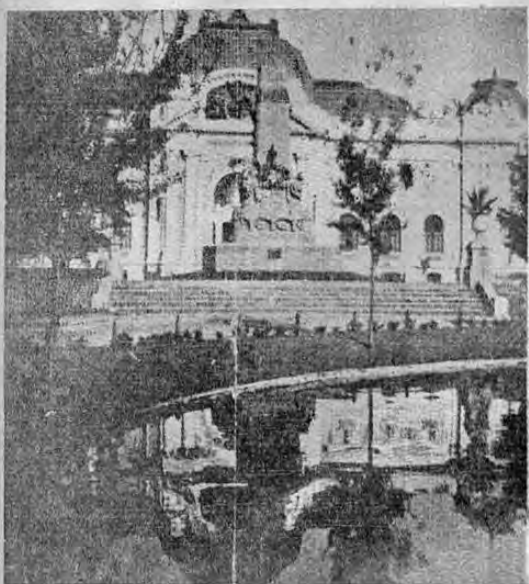
Novedad

Variedad

INVITAMOS A TODOS LOS SASTRES Y AL PUBLICO, A EXAMINAR NUESTRAS EXISTENCIAS.

Almacén Feoli

Chile Monumental



Aquel Santiago de la Nueva Extremadura que dentro de poco celebrará el VI centenario de su fundación, es hoy, con su millón de habitantes, y su actual perfil urbanístico, la ciudad más moderna del Pacífico.

Las bellezas que ofrece al turista la ciudad que fundara don Pedro de Valdivia, aparecen, en éstas gráficas, a través de tres aspectos que hacen ver en primer término, el Cerro de Santa Lucía, uno de los paseos públicos más hermosos del mundo, a juicio de viajeros que han recorrido todas las latitudes. En seguida, el Palacio de Bellas Artes muestra la elegancia de sus líneas arquitectónicas, la tercera fotografía recoge un aspecto de la vieja alameda de Las Delicias, principal arteria de la metrópoli.

ABORCADO FUE ENCONTRADO EL EX-MINISTRO DE HACIENDA ALEMAN, HILLFERING

BERLIN, 17 UP. — Infórmase que el ex-Ministro de Hacienda alemán señor Rudolf Hillfering, fue hallado ahorcado cerca de la prisión que ocupaba en Francia. Hillfering fue ministro de finanzas en el gabinete de Siressemann en 1923 y en el de Hermann Mueler. Desde el comienzo del régimen nazi vivió en Francia, donde fue aprehendido e internado en una prisión.

A LOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES EXTRANJEROS DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE SE LES HACE SABER:

Que de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Ejecutivo N° 5 de 14 de junio anterior, deberán presentar a esta inspección, a más tardar el día 30 del presente mes, la nueva cédula de residencia que les da derecho a la renovación de sus patentes a partir del 1° de Octubre entrante. Quienes no llenaren este requisito quedarán de hecho sin patente a partir de esa fecha, y expuestos a las consecuencias que esa situación implica.

Quienes hayan obtenido carta de naturalización, deberán presentarla a este Departamento.

R. MONTAGNE CARAZO,
Inspector General de Patentes y
Agente Principal de Policía Municipal.

Vº Bº
M. A. ROBLES,
Auditor Municipal.

Vº Bº
M. RODO,
Gobernador,
Ejecutivo Municipal.

Concluida la redacción del proyecto de contrato entre Fomento y el "Public Roads Administration"

SE RA ENVIADA INMEDIATAMENTE A WASHINGTON PARA SU APROBACION DEFINITIVA

Ha querido el ingeniero Volio Mata terminar rápidamente ese trabajo para poder disponer de los fondos de empréstito con el Export Bank en cuanto el congreso de Costa Rica le dé su aprobación.

SE TRATA DE GANAR TIEMPO, YA QUE HAN TRASCURRIDO VARIOS MESES ENTRE LA TRAMITACION DEL CONTRATO ANTERIOR Y EL ACTUAL, QUE LO REFORMA FUNDAMENTALMENTE

En cuanto a las condiciones de este convenio adicional, son en líneas generales las mismas que dió a conocer LA TRIBUNA en reciente información

La secretaria de fomento terminó ya la redacción del proyecto de contrato que, como un complemento del celebrado entre el Export and Import Bank, y el gobierno, será suscrito entre fomento y el "Public Roads Administration". Este contrato adicional tiene especial importancia, tal como lo hemos indicado en ediciones anteriores, porque será con base en el mismo que se regule la forma en que han de ser dirigidos los trabajos de organización de los mismos, uso de maquinaria y materiales, compras, etc., etc.

Ya es sabido que el gobierno de los Estados Unidos contribuye con dos terceras partes del costo de la carretera interamericana en todo el trayecto de Costa Rica, es decir, en las secciones norte y sur del país. Es fácil comprender que se requiere una especificación clara y concreta de los derechos y obligaciones de quienes van a ser participantes en esas importantísimas obras y es precisamente esa misión la que viene a llenar el contrato que ha elaborado el secretario de fomento, ingeniero don Alfredo Volio Mata.

Este contrato será enviado a Washington en esta misma semana y así es probable que cuando el congreso de Costa Rica haya aprobado definitivamente el empréstito este otro contrato esté también terminado y se pueda comenzar a trabajar abiertamente y sin ningún atraso o dificultad.

Este es precisamente lo que ha querido obtener el señor Volio Mata, empeñándose en tramitar ese contrato con el "Public Roads Administration" a la mayor brevedad posible.

La tos se quita al momento

con sólo una cucharada de Jarabe de TABONUCO al GUAYACOL, el remedio que han usado tres generaciones de costarricenses para combatir las afecciones bronquiales y pulmonares. Tenga un frasco en su casa.

Tome **TABONUCO** y deje de toser

LA CAMISA ELEGANCIA la vende también la ZAPATERIA COSMOS

Técnico eléctrico para el avalúo de las propiedades de la nueva compañía

La JUNTA ELECTRICA PLANTEARA LAS CORRESPONDIENTES GESTIONES

En el país, por medio de la tributación directa, se puede hacer el avalúo de edificios

Pero para valorar las plantas se requiere un técnico en la materia

La anterior junta del servicio nacional de electricidad planteó gestiones, ante la tributación directa, con el fin de que se procediera a realizar un avalúo de las propiedades de las compañías establecidas en el país. Ese trabajo no venía haciéndose, pues se de sea obtener un informe exacto sobre el valor de las propiedades de las compañías.

Hemos sabido que la nueva junta planteará gestiones para que se proceda a realizar un avalúo de las propiedades todas de la nueva compañía de Fuerza y Luz.

La tributación directa está en condiciones de poder hacer el avalúo de los bienes de la nueva compañía, en lo que respecta a edificios y otras obras; pero no en lo que atañe a las plantas eléctricas que deben ser objeto de estudio, en lo que se refiere al avalúo, por un perito que sea realmente técnico en la materia.

Una vez que sean planteadas las correspondientes gestiones se tratará acerca de este aspecto del avalúo de los bienes de la compañía de fuerza y luz.

SE NECESITAN MINEROS

para trabajar en el túnel de la nueva planta eléctrica que estamos construyendo en el lugar conocido por "Las Ventanas".

Deberán ser expertos en el manejo de barrenos de poste.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ.

CIEN AVIONES HA PERDIDO RUSIA

BERLIN, 17. — Se anuncia que la aviación rusa ha perdido en los días lunes y martes más de cien aviones, 40 derribados por cazas alemanes.

POSTERGADA LA CONSIDERACION DEL AUMENTO DE CUOTAS

WASHINGTON, 17 UP. — La junta del café ha postergado la acción sobre cuotas de café hasta el 30 de los corrientes o sea, hasta el día antes de iniciarse el nuevo año cafetero.



LOS QUE VIAJAN POR EL AIRE

Fotos de los viajeros, por la vía aérea captadas ayer al medio día en el aeropuerto nacional de La Sabana Superior, doña Ivonne de Calderón Guardia, despidiendo a la señora de Dewyer, esposa del primer secretario de la Legación Nortamericana en Guatemala, quien siguió para aquella nación. Centro el doctor Wilson Poponee, en compañía de Mr. W. N. Bangham y Mr. Ralph H. Allee, miembro del departamento de agricultura de los Estados Unidos y de la Good Year, quienes vienen a realizar estudios en relación con los cultivos del caucho. Abajo: Mr. y Mrs. Belcher, agregado naval de la Panamericana y miembro del Rotary International, quienes ingresaron al país. Y luego a la derecha, el campeón profesional de gol de Panamá, Al Escalante en vacaciones, para los Estados Unidos, con su esposa y José Escalante, steward de la Panamericana.

"La Voz de la Víctor"

Frecuencia 9615 kc. onda corta — 625 kc. onda larga. Radiación de un programa especial en honor de la República de Chile con ocasión del 131 Aniversario de su Independencia. de 11.15 a 11.45

SINTONICE Ud. ESTA ESTACION (Cortesía de la Tabacalera Costarricense)

Cuatro derrumbes en la vía férrea del Pacífico

EN LOS KILOMETROS 84, 98 Y 94 Y EN LA ATARJEA DE LA PLANTA DE TACARES

Las lluvias han sido fortísimas en todo el litoral del Pacífico intensamente numerosas cuas drillas de obreros trabajaron para reparar los daños

En casi todo el litoral del Pacífico, según informes que nos han sido transmitidos, llueve en forma torrencial desde hace tres días. Se ha desatado un temporal que ha ocasionado ya algunos daños de importancia.

En la vía férrea del Pacífico, a consecuencia de lo fuerte de las lluvias, cayeron algunos derrumbes. En los kilómetros 98, 94 y 84 los derrumbes alcanzaron grandes proporciones. Lo mismo en la atarjea de la planta de Tacares.

Avisado el administrador de la empresa ferrocarrilera nacional, el cenicado don Claudio Cortés, de lo ocurrido, impartió instrucciones inmediatamente a efecto de que el departamento respectivo organizará unas cuadrillas para las reparaciones.

Esas cuadrillas trabajaron anoche, toda la noche, en forma intensa, para reparar los daños producidos por las lluvias, a fin de evitar interrupciones en el tránsito.

También se trabajó intensamente en la reparación de la atarjea de la planta de Tacares.

JUSTO Y LOGICO ES EL MONOPOLIO DE LA SAL

Antes de su implantación, era indignante ver cómo se explotaba al pequeño salinero LA LEY VINO A IMPARTIR LA JUSTICIA: POR ESO TIENE TANTOS ENEMIGOS

Señor Director de LA TRIBUNA Presente.

Estimado señor Director:

Ahora que se trata del asunto que trato aquí, me parece que debe de interesar a la opinión pública me permito dirigirme esta frase en que creo expresar la verdad, por si Ud. lo cree conveniente darles publicidad.

Hago constar que ni soy ganadero ni salinero y si intervengo en el asunto lo hago como simple costarricense.

Peo la verdad en este problema es muy clara y no admite discusión. La verdad es que nunca, por ningún gobierno, se ha dado una ley más justa y más puesta en su lugar, que la del Monopolio de la sal. Yo fui testigo muchas veces en Puntarenas de la vil explotación de esos pobres salineros. Yo vi llegar al estero, un bote cargado de sal y fué testigo de los ridículos precios a que su dueño vendió su producto, DOS COLONES CINCUENTA el saco. ¿Será justo, se-

rá humano, que eso vuelva a suceder? De los dos colonos cincuenta céntimos rebájese 50 céntimos del saco y por lo menos otros cinco céntimos del acarreo, ¿cuánto le queda a ese pobre empresario por la fabricación de cincuenta kilos de sal? UN COLON CINCUENTA CENTIMOS...!!! Podrá el señor Presidente de la república Dr. Calderón Guardia, permitir que eso se repita en Costa Rica? No lo creemos ni por un momento.

Y repito, si alguna vez se dió una ley justa en Costa Rica, esa ley es la del Monopolio de la sal. Hoy sabe el salinero que vende su producto a un precio equitativo. Antes, tenía que caer forzosamente en las garras de los pequeños monopolizadores, de los capitalistas sin conciencia que le sacaban el sudor de su frente por una pil traña.

Esa es la pura y santa verdad. Lo demás son intereses creados.

Macedonio Padilla A. San José, 12 de Septiembre de 1941

Prórroga del término de la cédula de residencia para los centroamericanos

LA PRORROGA ACORDADA PARA ELLOS POR UN PLAZO DE DOS MESES

Es en vista de que los de esas nacionalidades son los de mayor número. — Después de esos dos meses, todos deberán estar provistos de la Cédula de residencia para extranjeros

Según los informes que ayer recogimos, será prorrogado por dos meses el plazo para los ciudadanos de las hermanas repúblicas de Centro América, se provean, de acuerdo con la ley respectiva, de la cédula de residencia para extranjeros.

Son diversas las gestiones que se han formulado en tal sentido, alegándose que es grande el número de centroamericanos que se encuentran en el país y que ese gran número está ubicado en gran número de cantones del país.

Tales razones son de peso y

EL EXPRESIDENTE LOPEZ CONTRERAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 17. UP. — El ex-presidente de Venezuela general López Contreras llegó con su comitiva a esta capital al medio día habiendo sido recibido por altos oficiales del ejército y la marina, así como funcionarios del departamento diplomático. Miembros de la legación de Venezuela en esta capital estuvieron presentes en la estación para recibir al ex-presidente de su país.

Recargada provisionalmente la Subdirección de la Estadística en don Rubén Yglesias Hogan

ES EN VISTA DE LA ENFERMEDAD QUE AQUEJEA AL TITULAR DON HORACIO PARRA Este se encuentra desde hace algunos días hospitalizado

Desde hace algunos días se encuentra enfermo y ha sido precisó hospitalizarlo, nuestro apreciable amigo don Horacio Parra, quien desde hace varios años y con todo acierto ha venido desempeñando la subdirección general de Estadística.

En vista de la enfermedad del señor Parra, que lo obligará a estar hospitalizado por algún tiempo, la secretaria de hacienda dispuso ayer recargar provisionalmente las funciones de la subdirección de Estadística en don Rubén Yglesias Hogan, quien ocupa una importante posición en esa dependencia administrativa.

AYER EN EL CONGRESO

CONTINUO LA DISCUSION DEL DICTAMEN DE MAYORIA SOBRE LA LEY GENERAL DE SERVICIOS AEREOS

DEFENDIO EL INFORME EL REPRESENTANTE DON JULIO MUÑOZ Y LO ATACO EL DIP. DON ADRIANO URBINA

POR GRAN MAYORIA DE VOTOS SE ELIGIO MAGISTRADO SUPLENTE AL LIC. DON FRANCISCO ESQUIVEL UGALDE

Al iniciarse la sesión informó el directorio que se iba a proceder a la elección de un magistrado suplente para llenar la vacante del licenciado Fonseca...

LEY GENERAL AEREA

Continuó el debate sobre el proyecto de ley general sobre servicios aéreos. Continuó en el uso de la palabra el licenciado don Julio Muñoz...

Insistió especialmente al señor Muñoz en que el mencionado dictamen mantiene en lo fundamental los principios en que estaba basada el primitivo proyecto de ley general...

En el curso de su intervención dió el señor Muñoz la impresión de que el dictamen de mayoría si cuenta con la aprobación del poder ejecutivo...

CONTRA EL DICTAMEN

Fue la argumentación del señor Muñoz el representante don Adriano Urbina, quien sostuvo que el proyecto del ejecutivo es el que en estado de discusión desde el comienzo de los debates...

El debate tuvo algunos momentos de interés y no terminó ni se llegó a la votación del dictamen...

La Fiesta Nacional de Chile



Excmo. Sr. don PEDRO AGUIRRE CERDA, Presidente de Chile.



Hon. señor don JOAQUIN LARRAIN, Encargado de Negocios de Chile en C. R.

Chile, ese gran país siempre en ruta hacia la consolidación de su fisonomía espiritual, política, social y económica...

La nota vital, el saludo consabido, pierde, cuando de la nación chilena se trata, ese sentido alado de las frases adobadas...

Tarea primordial ha sido la realizada en los últimos años, la de agrupar y organizar las fuerzas que "tiendan a fortalecer y a acentuar el sentimiento de chilenidad en todos los sectores de la vida nacional"...

Alguna vez hemos expresado nuestro sentido de que las fiestas patrias no se concretan a cantar los pasados, sino aprovecharlos para dar impulso a toda idea de conocimiento...

nes rutas hacia un porvenir mejor que logre afianzar en forma más ostensible el patrimonio de libertad que los próceres nos legaron...

Ese idealario parece concretarse en estas palabras del Presidente Aguirre Cerda cuando en su mensaje de mayo último a las cámaras chilenas decía: "Cualquiera que sean los conceptos que estén determinando la catástrofe europea..."

En lo espiritual, las garantías, de libertad, respeto a la justicia, garantías electorales y amplitud educacional, así como las medidas de dignificación del obrero y del empleado son y serán gran parte en la formación de la conciencia ciudadana...

Pero se comprende que la fuerza espiritual, dignísima y respetable en la grandeza de la Patria, debe completarse con la justicia económica que evite la rebeldía incontrolada que perturbe el orden existente"...

Está sintetizado en tales términos todo un programa y Chile se va ajustando a él. Es el mejor elogio que se puede hacer de un pueblo afanoso y noble, progresista e inteligente que milita bajo la enseña triunfal de la verdadera democracia...

NO ENVEJEZCA TAN RAPIDAMENTE

Va muy ligero... Vaya más despacio. No hay prisa por llegar a viejo. En "El Sestero" se detiene la vida en la hora de la alegría...

¢ 41.70, PARA CAFE BENEFICIADO EN OROSI

Corresponde este precio oficial al beneficio La Trova, de la firma Aguacaliente Coffee Co. ES ESTE UN BUEN PRECIO PARA AQUELLA ZONA CAFETALERA, TOMANDO EN CUENTA LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS

Nueva sesión celebró ayer tarde la junta de liquidaciones del café habiendo tramitado otra cuenta correspondiente a la presente cosecha 40-41...

La junta de liquidaciones del café, a los productores del cantón de Paraiso hace saber que en cuenta documentada presentada por la firma Aguacaliente Coffee Co. de su beneficio La Trova situado en el distrito de Oroshi...

Este precio se considera que es bueno para aquella zona productora, si tomamos en cuenta la situación adversa que priva hoy en el mundo a consecuencia de la guerra.

Un manjar de reyes para toda mesa, es el apetitoso



El plato más fácil de servir, porque viene listo para ser saboreado. PIDALO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

PAN AMERICAN PACKING Co JOHN G. ROBERTSON, Gerente

PREFIERO LA ANTIGUA DEMOCRACIA TICA Y NO LA IMPORTADA

Que vivan nuestros antepasados, sinceros patriotas! Qué tristeza! Qué se hizo el espíritu cívico del puntarenense? — Sólo una casa comercial puso el pabellón nacional...

Puntarenas, 15 de Septiembre de 1941. Señor don Humberto Estrada Delgadillo, Puntarenas.

Estimado amigo: Qué se hizo el espíritu cívico del puntarenense, don de está la representación genuina de la verdadera Democracia que crugía y redoblaba entusiasta por cooperar en el engrandecimiento de una patria libre...

Sonadas anunciaron el día feliz de la independencia, corrieron de antemano ecos de manifestantes que gritaban tonificando la gran Manifestación...

Se escuchaba el gran día, niños, niñas y troyanos sentían la sincera expresión de libertad, ideal inmaculado del costarricense...

Se descubrió el telón y en Puntarenas el color patrio brilló por su ausencia, solo una casa de comercio...

Manuel Guevara Cano

3 MILLONES 500.

VIENE de la Pág. UNO) — Vociferos mil dólares del arreglo con el Estímulo y con el sobrante de la renta de la gasolina...

Con la inversión de que se hace referencia y en la forma dicha, el Estado no tendrá que incluir en el presupuesto acciones de construcción correspondientes a construcción y reparación de carreteras...

PERDIDO UN SUBMARINO INGLES LONDRES, 17. UP. — El almirante anunció que se encuentra con retraso el submarino británico P-32. Debe ser considerado como perdido.

El Ejecutivo de acuerdo con el dictamen de mayoría sobre la ley de servicios aéreos

LA CAMISA ELEGANCIA La vende también la Tienda FAUAZ y Hnos.

ATACO LA AVIACION PERUANA PROPIEDADES DE AMERICANOS EN ECUADOR

WASHINGTON, 17. — UP En la conferencia con los miembros de la prensa esta tarde, el secretario de Estado, Cordell Hull, manifestó que el Departamento de Estado ha sido informado de ataques aéreos peruanos sobre plantaciones de banana en territorio del Ecuador...

Este aspecto, que ha dado lugar a tan extensa discusión en la cámara, será aclarado hoy por varios miembros de la comisión

Los reformos introducidos al primitivo proyecto las conoció el ejecutivo y cuentan con su aprobación

Al ponerse en claro este aspecto del debate, es probable que se expidite la tramitación de ese negocio en cuyo examen la cámara ha consumido varias sesiones sin entrar todavía al fondo del mismo

En la sesión parlamentaria de ayer se discutió ampliamente el dictamen de mayoría de la comisión especial que conoció del proyecto de ley sobre legislación aérea. Se ha argumentado mucho acerca de si las reformas que dicha mayoría propone al primitivo proyecto cuentan o no con la aprobación del ejecutivo...

Este aspecto, que ha dado lugar a tan extensa discusión en la cámara, será aclarado hoy por varios miembros de la comisión

Los reformos introducidos al primitivo proyecto las conoció el ejecutivo y cuentan con su aprobación

Al ponerse en claro este aspecto del debate, es probable que se expidite la tramitación de ese negocio en cuyo examen la cámara ha consumido varias sesiones sin entrar todavía al fondo del mismo

En la sesión parlamentaria de ayer se discutió ampliamente el dictamen de mayoría de la comisión especial que conoció del proyecto de ley sobre legislación aérea. Se ha argumentado mucho acerca de si las reformas que dicha mayoría propone al primitivo proyecto cuentan o no con la aprobación del ejecutivo...

Este aspecto, que ha dado lugar a tan extensa discusión en la cámara, será aclarado hoy por varios miembros de la comisión

Los reformos introducidos al primitivo proyecto las conoció el ejecutivo y cuentan con su aprobación

Al ponerse en claro este aspecto del debate, es probable que se expidite la tramitación de ese negocio en cuyo examen la cámara ha consumido varias sesiones sin entrar todavía al fondo del mismo

En la sesión parlamentaria de ayer se discutió ampliamente el dictamen de mayoría de la comisión especial que conoció del proyecto de ley sobre legislación aérea. Se ha argumentado mucho acerca de si las reformas que dicha mayoría propone al primitivo proyecto cuentan o no con la aprobación del ejecutivo...

LA ROMANA TOLEDO SIN RESORTES, PESO EXACTO. PUEDE VERLAS EN TODAS LAS Aduanas, Muelles, Ferrocarriles, Beneficios, Ingenios, Fábricas, Boticas, Pulperías, etc., etc. HAY UN MODELO IDEAL PARA SU NEGOCIO... ¿TIENE USTED LA SUYA?... VENTAS POR ABONOS JOHN M. KEITH y Co. S. A. Agentes Exclusivos

LA FIESTA DE AYER EN LA ESCUELA LA REPUBLICA DE CHILE. Con motivo del aniversario de la Independencia de Chile, se celebró en las horas de la mañana de ayer una hermosa asamblea...

Esta tarde a las 5 p. m. RADIO "PARA TI" RADIARA UN PROGRAMA ESPECIAL DEDICADO A LA HERMANA REPUBLICA DE CHILE 880 Kc. ONDA LARGA —::— 6165 ONDA CORTA

ESTUDIOS PARA LA... (VIENE de la Pág. UNO) — número de clientes y más negocios, debía de irse modernizando su funcionamiento, de acuerdo con la evolución natural que todo sufre. Y para ello nada mejor que aprovechar la permanencia allá del señor Dittel y su buena voluntad. Fue así como en los últimos años realizó importantes estudios, que ahora viene a poner en práctica en el Banco de Seguros, que a no dudarlo, mucho se beneficiará con ellos. Inicialmente se realizará una revisión de todos los departamentos, a fin de introducir reformas y lo estima conveniente, has...

Reyes Arrieta Rossi y
María Teresa de Arrieta Rossi
Esteban López Hurtado y Pilar Varela de López
tienen el gusto de participar a sus amistades
el matrimonio de sus hijos

LINA

y

ESTEBAN ALFONSO

La ceremonia se verificará en San Sal-
vador el próximo sábado 20 de Setiembre de
1941.

Mundo Social

MAÑANA EN VIAJE PARA LOS ESTADOS UNIDOS



Señorita LUCIA CALVO SANCHEZ

Mañana saldrá de esta capital hacia los Estados Unidos la muy estimable y virtuosa señorita Lucía Calvo Sánchez, quien va rumbo a Oklahoma en donde ingresará a un reputado colegio, para continuar sus estudios. Hija del hogar de nuestro querido y particular amigo don Virgilio Calvo Brenes y su muy estimable señora esposa, es ella flor y alegría de su casa y no es sino con sentimiento que la vemos alejarse por una temporada del seno de nuestra sociedad, en la cual sus dotes personales le han granjeado muy justas y hondas simpatías. La esperanza de verla tornar dentro de unos años, alegre y feliz, como se va, nos hace despedirla con la más viva simpatía, deseándole un viaje muy venturoso y descontando desde ahora el mejor de los éxitos, que ya descontamos en sus estudios. Al despedirla con afecto, nos es muy grato adornar esta página con la fotografía de la señorita Calvo Sánchez.



Señora doña LUCILITA RAMIREZ DE LARRAIN

Noble y gentil, doña Lucilita Ramirez de Larrain, esposa del Hon. señor Encargado de Negocios de Chile, el culto y atildado diplomático don Joaquín Larrain, sintetiza la belleza, espiritualidad e inteligencia de la mujer chilena: grande por sus virtudes, excelsa por su talento, incomparable por su hermosura. Día grato este de hoy para los chilenos y para quienes seguimos con cariño e interés la trayectoria de esa gran nación humana que va a pasos agigantados por los senderos de su desarrollo integral y al unirse LA TRIBUNA a las celebraciones patrias de la República chilena, le es particularmente grato destacar en sitio de honor, la efigie de la meritisima dama que es prestigio de nuestros círculos diplomáticos y sociales. En doña Lucilita, nuestra galante ofrenda de simpatía a la mujer chilena; en el Honorable Encargado de Negocios, señor Larrain, nuestro respetuoso homenaje al Gobierno y ciudadanía chilenos.

José León Quijano Galarza

HA MUERTO

Sus hijos León y Pacífica Sotela, José León y Talía, Rodolfo, Francisco y Catalina Quijano, Alberto y Mercedes Hering, José María y Dora Quijano, sus nietos, bisnietos y demás familia, al tener la pena de participarlo a sus amistades, les agradecerán asistir a las honras fúnebres que se efectuarán hoy a las 11 de la mañana en la Iglesia de La Soledad, de donde saldrá el cortejo hacia el Cementerio General.

San José, Setiembre 18 de 1941.

AIDA GOLCHER

Saluda a sus amistades con motivo de su viaje a los Estados Unidos y en la imposibilidad de hacerlo personalmente, se despide por este medio, poniéndose a sus órdenes en la Universidad de Norman, Oklahoma.

18 de Setiembre de 1941.

AIDA DONINELLI CANTARA HOY EN "LA VOZ DE GUATEMALA"

Tres bellas canciones de Ricardo Strauss. — El pianista Salvador Ley participará también en el programa

La señorita Consuelo Reyes nos envió ayer tarde para su publicación la siguiente nota:
La Voz de Guatemala y sus audiciones de música de cámara, con la debida puntualidad y requerida anticipación, cada una espléndida organización de "La Voz de Guatemala", nos enteramos semanalmente de sus programas cotidianos.
Para esta noche como todos los jueves a las 9 p. m. tiene lugar la Audición de Música de Cámara. En ella tomarán parte la eminente soprano lírica

Aida Doninelli, quien cantará tres bellas canciones de Ricardo Strauss: "Tomorrow", "Devotion" y "Serenade".
También el notable pianista Salvador Ley interpretará una hermosa composición de Schumann, obra de Ricardo Strauss y la Sonata en la mayor de Beethoven para cello y piano, con la colaboración del eminente cellista Heinrich Joachim.
Este es pues otro de los exquisitos programas de La Voz de Guatemala, que proporcionan verdadero esparcimiento espiritual.

EDGARDO SALAZAR O.

JANE de SALAZAR

Agradecen a sus amistades las diferentes manifestaciones de simpatía que les han prodigado con motivo del fallecimiento de su querida madre.

Doña Clara D. v. de Guier

Cartago, setiembre 18 de 1941.

MISA DE NOVENARIO

La Familia Trigueros Castro,

invita a sus amistades, por este medio, a la misa de Novenario que se celebrará en la Iglesia de La Soledad mañana a las 6.30 a. m., en sufragio del alma de su inolvidable

ELENA DE TRIGUEROS

(Q. d. D. g.)

La asistencia a este acto será eternamente agradecida.

San José, 18 de setiembre de 1941.

Libby's

Libby's

PICKLES and
CONDIMENTS



TOMATO
JUICE

la marca de calidad en

PESCADOS, CARNES,
FRUTAS, LEGUMBRES,
y ENCURTIDOS



PIDALAS EN TODAS PARTES—Unicos Distribuidores LIMON TRADING CO.

"Radioemisora ATHENEA"

En este Aniversario de la Independencia de la Gran Nación Chilena, "Radio Athenea" trasmitirá especialmente música y literarura de ese gran país, en la Hora Literaria de 6 a 7 de la noche.

920 KILOCICLOS

HOY CUMPLEAÑOS

LA TRIBUNA felicita en la forma más respetuosa a la estimable señora doña Clara Zúñiga de Sáenz, esposa de don Jorge Sáenz, director de la Imprenta Nacional, con motivo de ser hoy el día de su cumpleaños.



RADIO "PARA TI"

Un programa que ofrece de 9.30 a 9.45 p. m.



igualmente bueno para niños y adultos

LA CAMISA

ELEGANCIA

La vende también la
Tienda FAUAZ y Hnos.

OMISION INVOLUNTARIA

En la lista de padrinos de la boda Herrera-Ortiz, que se publicó ayer, por una omisión involuntaria, se omitieron los nombres del Ing. don Rafael Ortiz y la señora, la Isabel Castro, que integran, junto con un grupo de estimables personas, el grupo de padrinos de los estimables contrayentes.

PROCEDENTE DE EL SALVADOR

El señor Ernesto Trigueros arribará hoy a las 12 horas, a bordo del avión regular de la Panamericana, procedente de San Salvador. Por tal motivo LA TRIBUNA presenta al señor Trigueros su más cordial saludo.

COMIDA EN HONOR DE DON CARLOS BOLAÑOS EN ALAJUELA

En la Liga Deportiva Alajuelense, y con motivo de haber sido nombrado inspector provincial de

carreteras de Alajuela, le fué ofrecida una espléndida comida a don Carlos Bolaños. Concurrió un grupo muy numeroso de amigos del señor Bolaños, que le testimoniaron en la simpatía con que han observado su nombramiento.

DESCENSO FORZOSO DE UN AVION EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 17. UP. — El avión anfíbio de la Compañía Sana procedente de Buenos Aires acunizó esta tarde cerca de la isla Faros

llon. Posteriormente el remolcador de la Compañía "Cie" lo condujo hasta el puerto de esta ciudad donde se estableció que el descenso fué motivado por un desperfecto consistente en la rotura de la bujía de un cilindro.

LOS FRACASOS AL HORNEAR SON COSTOSOS
USE POLVO ROYAL



Pida hoy mismo el libro de recetas ROYAL, GRATIS. Le enseñe, paso a paso, cómo hornear galletitas, bizcochos, panecillos perfectos. 93 fotografías, 68 recetas probadas y fáciles de seguir en su propia cocina. Recorte este anuncio y remítalo a: Pan American Standard Brands Inc. Depto. 3734. Apartado 1465, San José, Costa Rica.

Standard Brands Inc. Depto. 3734. Apartado 1465, San José, Costa Rica.

AVISO

a todos los AUSTRIACOS en Costa Rica
El Comité Gubernativo del Movimiento "Austria Libre" exige a todos los Austriacos en Costa Rica quienes desean la libertad e independencia de Austria y que están dispuestos a rendir cualquier servicio a este fin expresarlo así por escrito inmediatamente al Delegado suscrito. El Movimiento "Austria Libre" incluye a todos aquellos que vengan con títulos para considerarse como Austriacos.

Sírvanse enviar las cartas al:
Señor Dr. Don EMILIO SCHAALÉ
Delegado del Movimiento "Austria Libre"
San José, Costa Rica, Apartado 1917

Sombreros de Fieltro a \$ 10

Para señoras y señoritas.
Ultimos colores de estilo y moda

- en el -

SALON DE MODAS

Av. Central Frente Zapatería Reyes

Tenga cuidado



MENTHOLATUM

AVISOS ECONOMICOS

CUSA FORD, MODELO 37, en el mejor estado de conservación deseable, se vende a muy buen precio. Llamar al teléfono 4670. 797

Información acerca del consumo de opio en Costa Rica pídese a nuestro Gobierno

La solicitud la ha hecho el comité permanente del opio, que funciona en Estados Unidos... LA ESTADISTICA DEBERA COMPRENDER AL OPIO MEDICINAL, LAS PREPARACIONES DE OPIO Y MOREINA... Se desea obtener esa información para fijar a Costa Rica la cuota de importaciones

cer el cálculo a que nos referimos, y que servirá de base para autorizar las exportaciones futuras a nuestro país.

LA CAMISA ELEGANCIA la encuentra Ud. en LA CASA NEW YORK

UN SABADO EN LA JERUSA

Así se llama la próxima chispeante obra nacional, escrita por Otto Hüti, (Timoleón Garro), que se estrenará el viernes en el Teatro Moderno

Otto Hüti, el popular Timoleón Garro, cuyas demostraciones de teatro en los últimos días de todo el público costarricense, ha escrito una joyosísima obra nacional, de sabor tipo ciento por ciento: "Un sábado en la Jerusa". La estrenará el próximo viernes,

a las ocho y media, en el Teatro Moderno. Hemos visto varios en los personajes son estupendos, cogidos al vuelo en las orillas del mercado en el parque central, en los reservorios de las cantinas, en los patios de las casas arrabalaras. Hay una fantástica crítica social en la obra. Hay vida y movimiento. El elenco que la llevará a escena está seleccionado cuidadosamente por Jorge Ortiz. El viernes debemos ir a reírnos a carcajadas al Moderno.

NUEVOS ASCENSOS Y CONDECORACIONES A LAS FUERZAS SOVIETICAS

MOSCU, 17. UP. — Stalin ha designado hoy tres nuevos vice-almirantes, cuatro contra-almirantes y el Soviet supremo anunció que han sido condecorados 165 oficiales, marinos de la flota y 152 miembros del arma aérea de la misma. "por valentía ejemplar en el cumplimiento de su misión". "Izvestia" hace un recuento de las victorias obtenidas por la flota en la defensa de Leningrado y Odessa, la cual según informaciones obtenidas, ha hundido hasta la fecha dos destructores, 43 transportes y considerable número de naves de menor importancia.

¿Le Preocupa la Salud de su Hijito?

¿Se cansa pronto—duerme mal—está nervioso?

Un nuevo tónico que ofrece rápida ayuda.

La ciencia médica ha descubierto la causa de la debilidad, nerviosidad y del apetito caprichoso que suelen afligir a los niños cuando pasan de los 10 años. En la mayoría de los casos se debe a nutrición defectuosa. Sus alimentos carecen de los minerales necesarios para su normal desarrollo. Las autoridades médicas se preocupan en la actualidad de hacer ver al público la importancia de esta deficiencia de minerales y vitaminas en la dieta diaria de adolescentes y adultos.

La salud de su hijo es de supremo interés para usted. Su deber es cultivar en él un cuerpo vigoroso que contribuya a su éxito y felicidad futuros. Si observa en él los síntomas indicados, déle el nuevo tónico del Dr. Ulrich, CEREGEN. Los médicos lo recomiendan. Es inofensivo y agradable, y produce rápidos resultados. CEREGEN da hierro a la sangre, fósforo a los nervios y tejidos, y otros minerales necesarios para la salud y crecimiento normal. Suele emplearse en el tratamiento del paludismo.

Haga esta prueba por una semana. Compre un frasco de CEREGEN, y si al terminarlo no nota mejoría, devuélvalo a la dirección que figura al pie y se le reembolsará el costo y franqueo. No acepte substitutos. Pida el nuevo CEREGEN, la fórmula mejorada de CORDIAL CEREBINA (ULRICH) Filise en que la firma del Dr. Ulrich aparece reproducida en la etiqueta y el frasco. The Ulrich Medicine Co., Inc., Nueva York, N. Y., E. U. A.

54, MILLONES DE...

(VIENE de la Pág. UNO) —cer la continuación de los datos numéricos relativos a las colecciones actuales de las instituciones bancarias de la república. Los créditos en cuentas corrientes que tienen los bancos son los siguientes: Banco Nacional al pie de \$ 2,878,192.77; Banco de Costa Rica, \$ 7,375,303.94; Banco Anglo, \$ 1,906,959.16; Banco Crédito Agrícola de Cartago, \$ 603,679.26; total, \$ 12,764,135.33. El capítulo de préstamos a corto plazo, por el orden de las instituciones arriba citadas, es de: \$ 4,781,187.50; \$ 8,330,597.21; \$ 4,953,392.25; \$ 1,257,021.83; y cesa Bancaria Lyon Hermanos, \$ 1,404,039.93. Total del capítulo de préstamos a corto plazo \$ 20,726,238.42. Préstamos y descuentos de la sección de crédito agrícola e industrial, así: Banco Nacional, \$ 6,111,021.47; Banco Anglo, \$ 448,421.00; Total del capítulo, \$ 6,559,442.47. Préstamos y descuentos: Banco Nacional, \$ 6,558,532.15; Banco de Costa Rica, \$ 1,017,323.75; Banco Anglo, \$ 566,170.64; Banco Crédito Agrícola, \$ 204,695.45; Total, \$ 7,446,722.99. El total de las colecciones es así: Banco Nacional, \$ 24,577,039.54; Banco de Costa Rica, \$ 18,454,110.35; Banco Anglo, \$ 8,203,261.36; Crédito Agrícola de Cartago, \$ 2,065,397.54; Lyon Hermanos, \$ 1,426,888.18; Gran total de edificaciones de todos los bancos al 31 de agosto: \$ 54,726,796.97.



Costumbres buenas y Sencillas

El almuerzo del labriego a la sombra de un árbol frondoso... y de paso le recordamos el licor "BUENO Y SENCILLO": la GINEBRA FINA de la Fábrica Nacional, hecha con sólo bayas de ginebra selectas. La ginebra fina, reconforta y sienta bien. Mezclándola con Vermouth resulta un coctel perfecto.

"ALMA TICA" (605 kc. onda larga — 5.876 kc. onda corta) transmitirá un programa especial, hoy a las 7 de la noche, en homenaje a la hermana República de Chile, con ocasión de celebrar el aniversario de su independencia. OIGA LA TRASMISION DE ALMA TICA

LA TIERRA DONDE NO HAY PROBLEMAS. POLITICOS, ECONOMICOS...

(VIENE de la Pág. UNO) — El primer nombre que tuvo la isla fue el de Klemantan. Su actual nombre de Borneo deriva de Brunel, donde se ejerce un sultanato malayo. De Borneo se comenzó a hablar en Europa hacia el año 1511 cuando De Albuquerque organizó la flota de Antonio Abreu compuesta de tres naves que circundaron las Molucas — o islas de las especias — y llegaron hasta Ambon. Los portugueses ocuparon la isla después de la muerte de Magallanes y los españoles también se establecieron en una parte de ella al apoyar a un candidato al sultanato o reino de Brunel. En 1608 pasó definitivamente la isla a los holandeses que designaron a Samuel Blommestein jefe de las factorías de Landak y Sukedana. Los ingleses se establecieron en Borneo en 1698, pero hubo una época en que tanto los holandeses como los británicos tuvieron que aceptar la independencia de los nativos. Sin embargo, por el tratado de 20 de junio de 1891, Borneo adoptó su forma política y administrativa actual. Los principales aborígenes de Borneo, son los dayaks, cuya ferocidad les ha ganado el nombre de "cordadores de cabezas". Ninguna de sus mujeres se casará con un dayak si éste no lleva en su escudo una incisión que indica que por lo menos ha cortado una cabeza. La Isla Célebes Al sureste de Borneo, rodeada por el estrecho de Makassar, el golfo de Tomini y los mares de Flores, Banda y Molucas, se encuentra la isla de Célebes que comprende las dos provincias de Célebes y Menado y cuya capital es Makassar. Fue descubierta por los portugueses en el Siglo XV y tiene una extensión de 48,960 millas cuadradas y una población de 4,226,386 habitantes. La población de la isla está cons-

Para Noticias de Actualidad Escuche "EL MUNDO MARCHA" Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada. Todas las noches desde las 7.45 hasta las 8.00 P. M. Servicio presentado al público por cortesía de la UNITED FRUIT COMPANY Por medio de la EMISORA TIPG 9615 Kilociclos 625 Kilociclos

ME PARECE QUE LOS TICOS ESTAMOS VOLVIENDO A LOS TIEMPOS DEL "ESPEQUE"...

(VIENE de la Pág. UNO) — generaciones posteriores los trata con crueldad, ni con sentimientos que no sean puros y confesables. Pero en el plano de serenidad en que es preciso colocarse cuando se quiere dejar una contribución para la historia, es natural que se trate a las personas como seres humanos, con sus características propias, sus virtudes y sus defectos. Si de ambos no tuvieran, habrían dejado de ser seres de este mundo. Así me referí yo a la personalidad de que hablo. Días después supe que algunos deudos suyos se mostraban resentidos por mis palabras, en las que no ofendía en modo alguno a su antepasado. Y si eso pasa en casos tales, los hombres vivos, nuestros semejantes de hoy, se colocan en planos intocables aun más difíciles. Yo he sido un hombre discutido a lo largo de mis actuaciones públicas. Muchos de los que me han combatido, a la postre han sido mis amigos. Como muchos de los que me acompañaron en una época, por distintas causas se apartaron de mí. Jamás he conservado rencor ni resentimiento a quienes discutieron mis tesis o señalaron errores o defectos en mi vida o en mis actos. Creo que es un gaje de mi propia actuación pública. Y que la obligación del ciudadano es la de que, quienes asumen altas funciones públicas, deben ser pasados por el tamiz de su análisis personal. Lo único que he pedido siempre es que se concretan contra mí los cargos que se hacen. Porque he notado — y esto lo digo a propósito de una reciente publicación en la que me vi en el caso de aclarar conceptos para fortalecer lo que sin base se me achacaba — que con frecuencia quienes hablan de mí dicen, como perdonándome la vida, "los defectos de don Ricardo" o los "errores de don Ricardo". Muchos tengo, pero se me digan cuáles son. No rehuyo explicarlos, antes bien, lo prefiero. Mientras viva y tenga mis facultades no quieroirme en deuda con mis compatriotas que, por haberme hecho honores y puesto en mis manos la conducción de sus negocios públicos, tienen el derecho de saber por cuáles razones, mientras fui jefe del estado, procedí en tal o cual sentido. Pero deseo que se acabe la frase proverbial esa, en que se insinúan mis errores o faltas como si se refirieran a cosa sabida y demostrada, indiscutible e inapelable. ¿Culpas? Debo tenerlas y a porrillo. Pero que se diga cuáles son y que la acusación sea planteada. Y que en el juicio se me oiga, ya que soy parte interesada. Las cosas públicas deben debatirse y aclararse públicamente. Pienso que para la vida de la nación lo mejor es que haya cambio de impresiones, debate, que se critique y se proponga y aun que se denuncie. Es en los países de vida pública activa en los que alientan mejor las virtudes de los ciudadanos. Y en que es más fecunda la acción del gobierno y de los gobernados, lo que se resuelve en progreso y en mejoras. Los costarricenses han empezado por desinteresarse en gran escala de sus propios problemas. Preferimos la línea de menor resistencia. Y el país está cayendo en una somnolencia que puede ser de los peores resultados al final. No es que la vida pública se haya encalmado como por encanto. Tiene, como siempre, sus corrientes encontradas, sus propósitos opuestos, sus hechos interesantes. Pero los costarricenses cierran los ojos para no verlos. La manifestación del 15 de Setiembre, tiene muchos aspectos de interés para el ciudadano y para el político. Fue un acto público de los costarricenses que pocos analizan, como si no tuviera significado. Se anuncia que los presidentes municipales, darán un banquete al jefe del estado, no como un acto cívico, sino para pedirle que éste se los pague entregándoles las agencias de licores. La corte de justicia destituye a un funcionario suyo porque lo encuentra culpable en algún aspecto de su actuación; el funcionario separado recibe manifestaciones de solidaridad de los jefes de los otros poderes públicos, lo

No pertenece al personal del Hospital San Juan de Dios la enfermera acusada de procedimientos incorrectos

"Debo hacer esa aclaración en defensa del buen nombre del cuerpo de enfermeras de ese establecimiento", dice el doctor don Jorge Lara, superintendente del Hospital San Juan de Dios

En la edición de "La Prensa Libre" de ayer, se da a la publicidad una información acerca del enjuiciamiento de una enfermera que usando procedimientos indebidos puso en peligro la vida de una enferma. Nuestro distinguido amigo el doctor don Jorge Lara, director del Hospital San Juan de Dios, se expresó expresamente a nuestros oídos para padirnos que hiciera constar, en su nombre, que dicha enfermera no presta servicios en el hospital, como se dice en la

TERMINO EN EL GOLF CLUB EL CAMPEONATO DE SINGLES EN PRIMERAS DIVISIONES

EL DE SEGUNDAS SE DECIDE EL PROXIMO DOMINGO Tomás Ortuño, campeón invicto de primeras y Alfredo Povedano, subcampeón

El campeonato de tenis en la categoría de singles que con tanto éxito se venía efectuando en los courts del Golf Club terminó el domingo pasado, triunfando el joven Ortuño que en jugó diez matches sin perder uno solo lo que habla muy a la orden de la calidad de su juego. No otros que lo conocemos le oorgamos el triunfo al conocimiento que tiene de todos los tiros del juego sin sobresalir en ninguno mas que otro domina el smash, el drive, la bola, el revés, los globos el cortado y la quedada. Analizando su partida con Povedano, diremos que después de ganar arduamente su primer set por 6 a 4 y de ir perdiendo el segundo por 0 a 5 se dedicó a defenderse tanto mas cuanto conocía a su contrincante divinamente, y sabía que Povedano juega invariablemente un tiro a la derecha y otro a la izquierda, ambos al fondo naturalmente Ortuño se corria a sabiendas de un lado al otro esperando que algún tiro se fuera o largo o abierto y así sucesivamente hasta hacer dos veinte y ocho puntos que le

25.000 pulgadas aserradas en maderas de laurel tengo en regiones, reglas, traslapes, alfajías y cadenillos. Precio de quema. Puede ver estas maderas en el depósito de Smyth y Arrea. — Calle Volio. En seguida taller Thompson. Informará Marino Meneses mismo depósito

La R. A. F. lanza una serie de intensos ataques sobre el Reich

LAS GUERRILLAS RUSAS EN LA RETAGUARDIA ALEMANA ESTAN EN GRANDES ACTIVIDADES CAUSANDO BAJAS AL ENEMIGO Y ENTORPECIENDO SUS OPERACIONES

El avance alemán en Ucrania amenaza muy gravemente la importante cuenca industrial rusa del Donetz, cuya pérdida sería de gran importancia para el Soviet. — 50 nacionalistas rusos fueron fusilados por las tropas alemanas de ocupación inculpándolos de haber muerto a un soldado germano

SE ANUNCIA DESDE LONDRES QUE DIEZ DIVISIONES BLINDADAS ALEMANAS OCUPARON POSICIONES A LO LARGO DE LA FRONTERA TURCA. — EL GOBIERNO DE EGIPTO PROTESTO ANTE LOS DE ROMA Y BERLIN POR LOS ATAQUES AEREOS CONTRA EL CAIRO

COMPLETADO Y APROBADO EL MAYOR PRESUPUESTO DE IMPUESTO DE LA HISTORIA AMERICANA
WASHINGTON, 17 UP.— El Senado completó y aprobó el proyecto de impuestos por un total de 3,553,400,000 dólares el mayor de la historia norteamericana y los envió a la casa blanca para la firma presidencial.

FUERTE ATAQUE AEREO INGLESES CONTRA CALAIS, EL HAVRE, KARLSHURE Y OTROS LUGARES
LONDRES, 17.—UP.— Los bombarderos británicos prosiguieron anoche y hoy sus tenaces incursiones contra las posiciones alemanas del otro lado del canal, atacando particularmente las bases navales del enemigo como Karlsruhe y las de Calais. Aun cuando las adversas condiciones atmosféricas entorpecieron en cierto modo las operaciones, escuadrillas de bombarderos Blenheim atacaron anoche muchos objetivos del oeste de Alemania, según un anuncio oficial. En horas de esta tarde, grandes formaciones de bombarderos escoltados por muchos cazas, cruzaron el canal para atacar el norte de Francia. Al parecer, el peso del ataque se concentró en el paso de Calais y el Havre, aunque observadores situados en las colinas de Folkestone informaron que muchos bombarderos atacaron también blancos de tierra adentro. Durante el día, varias escuadrillas de aviones patrullaron también la costa francesa, al parecer buscando a barcos enemigos. El ministerio de aviación anunció en un comunicado que hoy fue atacado un importante establecimiento industrial que poseía un conjunto de hornos para la producción de coque y alquitrán, un destilero y una fábrica para elaborar amoníaco sintético, gasolina sintética, alcohol, benzol, mentol y éter. El primer ataque comenzó alrededor de las 14 y 45 hs., cayendo las primeras bombas cuando ya la segunda ola de Blenheims se preparaba a intervenir en el bombardeo. "Las explosiones parecían continuas, pues se oían cada pocos segundos. Se vio surgir un gran incendio en las instalaciones centrales. Las bombas estallaron en grandes edificios". Un observador manifestó que vio volar lo que parecía ser un depósito de gas, del que salió la parte superior, cayendo luego los costados en medio de grandes llamas.

LA CAMISA ELEGANCIA
la vende también la ZAPATERIA COSMOS

50 NACIONALISTAS SERBIOS FUSILADOS EN BELGRADO POR LAS AUTORIDADES ALEMANAS
BUDAPEST, 17 UP.— Cincuenta serbios que han participado en los desórdenes de los últimos ocho días han sido fusilados por las autoridades alemanas de ocupación. Se les inculpa de comunistas y de haber participado en el asesinato de un soldado alemán, según los diarios de Belgrado.

LA CAMISA ELEGANCIA
la encuentra Ud. en LA CASA NEW YORK

ABANDONA TEHERAN LA LEGACION DE BULGARIA
SOFIA, 17 UP.— Oficialmente se anunció que el personal de la legación búlgara en Teherán se ha visto obligado a abandonar la capital e ir a la estación anglo-rusa. Suecia se encargará de los intereses búlgars en Irán.

GRANDES DAÑOS CAUSO UN TEMBLOR EN ALBANIA
TIRANA, 17 UP.— Los temblores de tierra ocurridos en los últimos días en la región meridional de Albania destruyeron numero sus casas en la ciudad de Benca Luzati, en distrito Tepeleni, quedando sin hogar centenares de personas. Otros edificios sufrieron daños. No registrárense víctimas.

GRANDES OPERACIONES DE GUERRILLAS EN SMILTENE Y OTROS SECTORES
MOSCU, 17.—UP.— El alto comando soviético ha emitido hoy el siguiente comunicado extraordinario: "En el sector occidental, nuestras fuerzas, tras tenaz lucha, destruyeron 60 tanques, 24 cañones, 51 ametralladoras, 12 morteros de trinchera, 45 cajones de municiones y otros materiales de guerra alemanes. En otro sector en dirección oeste, nuestra artillería ha destruido en un día, 14 baterías, 14 coches blindados, 10 posiciones fortificadas y 5 depósitos de municiones. En dirección noreste, durante una real lucha, aviones rusos atacaron columnas enemigas, destruyendo 27 automotores, 5 tanques, 5 camiones de municiones, una batería y 150 soldados. Han sido destruidos en tierra 22 aviones enemigos; otras unidades de nuestra aviación destruyeron numerosos camiones, vagones ferroviarios y más de 350 soldados. Se han desarrollado grandes operaciones de guerrillas en Alukstei, Jelgava y Smiltene, donde las columnas alemanas han sido hostigadas continuamente. Los guerrilleros dieron muerte a muchos enemigos e interrumpieron las comunicaciones".

DIEZ DIVISIONES BLINDADAS ALEMANAS OCUPARON POSICIONES SOBRE LA FRONTERA TURCA
LONDRES, 17 UP.— El "Daily Express" informa de Ankara que de ocho a diez divisiones blindadas alemanas han ocupado ya posiciones en la frontera búlgaro-turca.

TENDRA GRANDES DIFICULTADES EN SU GOBIERNO EL NUEVO SHA DE IRAN
TEHERAN, 17 UP.— El príncipe heredero Mohamed Reza Pahlevi encargó oficialmente del gobierno de Irán, al prestar juramento de lealtad a la constitución ante el parlamento. Las tropas británicas llegaron a las afueras de la capital por el sur, pero los anglo-soviéticos acamparon en los suburbios en vista del completo orden y la calma que reina en la ciudad. Los británicos, dudan de la capacidad del Sha para mejorar

las condiciones de vida del pueblo iraní. En círculos británicos se opina que el joven ha adquirido muchas características de su padre cual le impedirá introducir reformas sociales al país. El primer ministro ha anunciado que el Sha ha prometido respetar la constitución y corregir errores del gobierno pasado lo cual interpretase promesa de devolver los bienes a las personas que no pagaron impuestos. Al acercarse las tropas británicas hasta una distancia prudencial del centro de la ciudad, reveló que la entrada a la capital depende de que se intente dar a Sha el golpe preparado hace 15 días. La prueba se producirá esta noche cuando el ejército y la policía se hagan cargo del orden público.

ROOSEVELT NO HA SONDEADO AL PAPA ACERCA DE UN POSIBLE ARMISTICIO
ROMA, 17 UP.— Myron Taylor representante personal del presidente de los Estados Unidos y de quien se había dicho por periódicos italianos y extranjeros que estaba sondeando a su Santidad el Papa acerca de la posibilidad de proponer un entendimiento entre los beligerantes para llegar a un armisticio, ha negado que tales especies fueran ciertas. No ha intentado el presidente Roosevelt ser mediador ni ha solicitado la cooperación del jefe de la iglesia católica para formular un entendimiento entre Hitler y el gobierno de la Gran Bretaña o el ruso. No tienen ningún fundamento esos rumores ha dicho públicamente el representante personal de Roosevelt ante el Vaticano, según dicen los informes de prensa de esta tarde.

GRAVEMENTE AMENAZADA LA ZONA INDUSTRIAL DEL DON
NUEVA YORK, 17 UP. (Por Louis F. Keemle). — El avance alemán en Ucrania ya asestó un rudo golpe a la industria bélica soviética y si continúa hacia el este sobre la cuenca del Don podría ser un factor que impediría a Rusia hacer una guerra larga. La pérdida de Ucrania sería un grave inconveniente para el esfuerzo bélico ruso pero no forzosamente un golpe mortal. Leningrado o Kíef, Moscú y otras ciudades de la Rusia occidental son grandes centros de producción industrial y resisten unidos unos a los otros estos centros pueden hacer frente a las exigencias de los ejércitos. Su rendimiento

es complementado por el de las fábricas instaladas en los Urales y al este de dichas montañas. Se ha hablado mucho del trigo de Ucrania cuando en realidad lo que rinde esa región es sólo una quinta parte de la producción total rusa. Ucrania es más importante industrialmente pues produce las tres quintas partes del mineral de hierro ruso y la mitad del carbón. Sus fábricas están diseminadas sobre una región de doscientas mil millas cuadradas y los alemanes han privado a los rusos de importantes industrias, pero lo que hallaron allí no les servirá de mucho. Con la voladura de la presa del Dnieper los rusos dejaron sin energía a las industrias de esa región. El principal centro industrial esto es la cuenca del Don, mas al este, no ha sido alcanzada todavía por los ejércitos alemanes. Con sus amplios recursos en carbón, acero y otras materias esa zona abastece a sus propias fábricas y a las de Moscú y Leningrado. Moscú es la mayor ciudad industrial soviética. En ella se encuentran fábricas de aceros finos, máquinas, automóviles, tanques, aviones, herramientas e infinidad de otros productos esenciales. También hay en su región fábricas de locomotoras y de maquinarias y toda la industria, pesadas. La segunda ciudad industrial importante es Leningrado y lo mismo que Moscú es un centro ferroviario grande y cabeza del sistema canalero que se extiende por la Rusia central y la zona del Volga. E, además, la zona donde están las más grandes fábricas de maquinarias del país. En consecuencia vemos que las principales industrias soviéticas están en el oeste y en el camino de los ejércitos alemanes. En los Urales y al este de ellos existe una segunda línea industrial de reciente desarrollo. No se tienen estadísticas completas sobre su producción pero según el instituto ruso-norteamericano los centros orientales producen una quinta parte de la manufactura rusa y una cuarta parte de los metales y combustibles. Esa región es tan grande como toda la Europa occidental y se extiende desde el Volga al NE de Moscú en una anchura de 1800 millas al este hasta el río Penisei y llega al sur a Khusivieff sobre el Volga inferior.

LA ORDEN DE FUEGO A LA VISTA
WASHINGTON, 17 UP.— El representante Rye Wodfruff manifestó hoy en la cámara que la orden impartida por Roosevelt a la flota de hacer fuego al ser avistados los corsarios equivale a una guerra empezada.

¡LA GRAN GOZADA! ¡EL VACILON PADRE! ¡LA NOCHE DE CARCAJADAS! ¡EL CAÑONAZO DE RISA!
MAÑANA VIERNES! **MODERNO** A LAS 8.45 ENTRADA 75 céntimos
Despampanante función de vacilada, con el estreno de la cómica REVISTA NACIONAL de tremenda actualidad, original del popular TIMOLEON GARRO, titulada:

UN SABADO en la JERUSA
Bellísima cubana, Reina del Baile
ESPERANZA MENOCAL
Con la colaboración del "CONJUNTO SIBONEY" - Quintana - Ricardo Mora - Eduardo Blanco - Tonelada Ortiz - Nancho Porras - Carbonell - Etc., Etc. y para FINAL, el espectáculo misterioso y salvaje:
EL ASERRADERO de la MUERTE
Unica presentación que dará el FAKIR: RAJA - LA - MANTA.
OBSEQUIO: Se rifará un par de hermosos "CABALLOS" —!— TODO el Mundo al MODERNO!!

es complementado por el de las fábricas instaladas en los Urales y al este de dichas montañas. Se ha hablado mucho del trigo de Ucrania cuando en realidad lo que rinde esa región es sólo una quinta parte de la producción total rusa. Ucrania es más importante industrialmente pues produce las tres quintas partes del mineral de hierro ruso y la mitad del carbón. Sus fábricas están diseminadas sobre una región de doscientas mil millas cuadradas y los alemanes han privado a los rusos de importantes industrias, pero lo que hallaron allí no les servirá de mucho. Con la voladura de la presa del Dnieper los rusos dejaron sin energía a las industrias de esa región. El principal centro industrial esto es la cuenca del Don, mas al este, no ha sido alcanzada todavía por los ejércitos alemanes. Con sus amplios recursos en carbón, acero y otras materias esa zona abastece a sus propias fábricas y a las de Moscú y Leningrado. Moscú es la mayor ciudad industrial soviética. En ella se encuentran fábricas de aceros finos, máquinas, automóviles, tanques, aviones, herramientas e infinidad de otros productos esenciales. También hay en su región fábricas de locomotoras y de maquinarias y toda la industria, pesadas. La segunda ciudad industrial importante es Leningrado y lo mismo que Moscú es un centro ferroviario grande y cabeza del sistema canalero que se extiende por la Rusia central y la zona del Volga. E, además, la zona donde están las más grandes fábricas de maquinarias del país. En consecuencia vemos que las principales industrias soviéticas están en el oeste y en el camino de los ejércitos alemanes. En los Urales y al este de ellos existe una segunda línea industrial de reciente desarrollo. No se tienen estadísticas completas sobre su producción pero según el instituto ruso-norteamericano los centros orientales producen una quinta parte de la manufactura rusa y una cuarta parte de los metales y combustibles. Esa región es tan grande como toda la Europa occidental y se extiende desde el Volga al NE de Moscú en una anchura de 1800 millas al este hasta el río Penisei y llega al sur a Khusivieff sobre el Volga inferior.

LA CAMISA ELEGANCIA
la vende también la TIENDA EL ENCANTO

AUMENTAN LOS ATENTADOS TERRORISTAS CONTRA LOS JAPONES EN CHINA
SHANGHAI, 17 UP.— En vísperas del aniversario del incidente de Mukden unos chinos hirieron a tres japoneses en el centro de la concesión internacional, siendo este el sexto atentado, terrorista contra japoneses o sus simpatizantes en los 10 últimos días. Los terroristas chinos al parecer están operando nuevamente en la concesión internacional, en donde la semana pasada fué muerto un alicia japonés y herido otro. Lo que indica que las medidas de protección y el cierre continuo de puertas ha sido causa de que los terroristas abandonen Honkew y estén dominados por los japoneses. La policía reveló que otro atentado fué heredado levemente por mismos pistoleros quince minutos antes a un par de cuerdas lugar en que ocurrió el tiroteo además un funcionario chino parolario de los japoneses fué muerto tiros en la concesión francesa.

LA ORDEN DE FUEGO A LA VISTA
WASHINGTON, 17 UP.— El representante Rye Wodfruff manifestó hoy en la cámara que la orden impartida por Roosevelt a la flota de hacer fuego al ser avistados los corsarios equivale a una guerra empezada.

"ELEGANCIA", la camisa del cuello perfecto

Unicos Distribuidores: SALVADOR TABASH y Hno. 25 vs. al Este de la Cantina El Cometa

RAVENTOS
A LAS 3, 7 Y 8.45 — 0.60
Estreno de NOTICARIO — Estreno de EXTRA.
Regio estreno en español de la Dis-His-Mex.
El sueño de una muchacha humilde convertido en realidad! Ella quería ser rica; este deseo la obsesionaba, hasta que se propuso conseguirlo aun a costa de los mayores sacrificios.
Amanda Ledezma, Severo Fernández y Esteban Serrador, en la exquisita comedia sentimental:
SI YO FUERA RICA
Amanda Ledezma triunfó en las películas "De México Llegó el Amor" y en "El Astro del Tango"; véala ahora consagrarse definitivamente en esta película, como la mejor actriz argentina!
Del hampa a los salones de moda, de la miseria a la riqueza! Una comedia verdaderamente deliciosa y saturada de bellísimas escenas!

LA CAMISA ELEGANCIA
La vende también la Tienda FAUAZ y Hnos.

PROTESTO EGIPTO ANTE ROMA Y BERLIN

EL CAIRO, 17 UP.— El gobierno anunció hoy que había elevado energías protestas a los gobiernos de Berlín y Roma por el bombardeo de que fue objeto esta ciudad el lunes. El rey Farouk en una visita que efectuó a las zonas afectadas por el ataque encontró a la gente completamente repuesta de la inquietud causada por las bombas. Las autoridades han podido comprobar que no ha habido ninguna evacuación como consecuencia del bombardeo. El ministro Abdel Kapi Ahmed declaró que el bombardeo de El Cairo tendrá una gran repercusión entre los musulmanes de Cercano Oriente por cuanto la ciudad es el centro de cultura musulmana y la sede de "Islam". Kapi señaló que El Cairo es una ciudad sagrada, tanto histórica como religiosamente y a los "tesoros históricos de El Cairo que se encuentran en El Cairo sagrados para todos los hombres civilizados". Agregó "que el pueblo debe esperar que suceda lo que pero agregó que tenía plena confianza en que el pueblo hará frente a cualquier nuevo ataque en la misma valentía demostrada el lunes por la noche.

LA CAMISA ELEGANCIA
la vende también el BAZAR MORANO

PODEROSA DOTACION DE BOMBARDEROS INGLESES ATACA FRANCIA

FOLKESTONE, 17 UP.— Una poderosa dotación de bombarderos con fuerte escolta de cazas cruzó el Canal esta tarde y atacó objetivos enemigos en el norte de Francia.

HITLER NO PODRA VENCER A RUSIA...

(Viene de la PAGINA TRES) —

ser armados de cañones para protegerse contra la posible agresión de submarinos y de corsarios, declinando del mismo modo llevar al personal de la secretaria de marina. Admitió el embargo que se han hecho estudios oficiales acerca de la posibilidad de armar esos barcos, especialmente los que hacen la travesía a través del Atlántico, pero explicó que para ello se requiere una legislación especial o modificar la actualmente existente.

CAÑONES ANTIAEROS Y PEQUEÑAS DOTACIONES DE MABINOS PARA LOS NAVIOS MERCANTES

WASHINGTON, 17 UP.— Con relación a las declaraciones del secretario de marina Knox en los medios autorizados dice que posiblemente los Estados Unidos tendrían que recurrir a armar los barcos mercantes y transportes que cruzan el Atlántico del norte con dos o cuatro cañones capaces de hacer fuego contra los submarinos o navios corsarios de superficie, y además dotarlos de baterías anti-aéreas. Los últimos raids aéreos alemanes hacen pensar seriamente en la forma de dar protección a los barcos norteamericanos que están gravemente amenazados por los aviones alemanes que tienen sus bases en Noruega y Francia.

HITLER HA PERDIDO LAS PERSPECTIVAS DE EXITO ESTE AÑO EN RUSIA

MOSCU, 17.—UP.— (Por Wallace Carroll, corresponsal de la United Press). — La respuesta a la pregunta vital sobre esta guerra, ha sido dada por los gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia, con la convocatoria de la conferencia para abastecimiento de materiales bélicos a la Unión Soviética. La pregunta fundamental es esta: ¿Cuáles son las perspectivas de éxito de Hitler en este año? La conferencia tripartita iniciará sus deliberaciones dentro de pocas semanas y trazará un programa de largo plazo de ayuda anglo-americana, por tanto la significación de esta conferencia es evidente. La confianza en la continuación de la resistencia rusa es compartida por los observadores extranjeros, que están persuadidos de que el itinerario que se había trazado el alto comando nazi, ha sido trastornado en sus operaciones. El representante de una nación cuyo servicio secreto predijo con notable acierto el ataque alemán a Rusia, manifestó a este corresponsal que tenía fundados motivos para creer que el estado mayor alemán esperaba aplastar al ejército rojo en dos meses. Está próximo a cumplirse el tercer mes de operaciones y sin embargo, las fuerzas soviéticas, aunque en repetidas veces han avanzado considerable distancia de sus posiciones primitivas han aminorado cada vez más el ritmo de avance enemigo. Legiones mecanizadas de Hitler están bien atrasadas en comparación con Napoleón que, partiendo en la misma fecha, llegó a Moscú el 14 de setiembre. Hace dos meses el comando alemán anunció que había quedado expedito el camino Moscú-Leningrado-Kíef; después cuando transcurrió el tiempo y esas ciudades continuaban en poder de los rusos, los alemanes declararon que no buscaban meras ventajas territoriales, sino la destrucción del ejército rojo; pero no hemos encontrado en Moscú una sola persona que crea que el ejército rojo ha sido destruido ni esté próximo a serlo. Los mariscales de Stalin logran retirar sus tropas a tiempo, sin incurrir en pérdidas desastrosas. Hasta el presente, la más grave amenaza de aniquilamiento la desarrollan los alemanes contra el ejército de Budenny en Ucrania, pero el bizarro general logró conjurarla transfiriendo a tiempo la mayor parte de sus ejércitos a la margen oriental del Dnieper, sin perder con-

COMPLETARON LOS ALEMANES EL CERCO DE KIEV
LONDRES, 17 UP.— Los alemanes completaron el cerco de Kíev, según noticias llegadas a ésta que informan, además, que están ocupando las zonas de Cherigov y Kremenchug.

VICHY, 17 UP. — La policía alemana allanó hoy casa por casa en todo el once distrito de París buscando armas. La mayoría de los habitantes de ese distrito son judíos.

Hoy, JUEVES, a las 3-7-8.45, en la revista que estrena el PALACE, oiga y vea el último **DISCURSO** del Presidente ROOSEVELT, anunciando la próxima entrada a la guerra!!

¡Próximo domingo! ¡El estreno delirante! La película bomba! ¡Exitaze! HUGO DEL CAJARRIL en "LA CANCION DE LOS BARRIOS". ¡La dulce melodía, trística y romántica, en la voz del idolo actual!

LAUGH, AMERICA!
"HULLABALOO'S" FUN STAR AND A GRAND COMEDY CAST
The WILD MAN OF BORNEO
MORGAN
Mary HOWARD - Billie HOWARD - Billie MORGAN
Donald MECK - Marguerite MAIR
Cecile GILBERT - Donald GRANVILLE - Don BAILEY, Jr.
Screen Play by Walter Salt & John McClain
Directed by Robert H. Sinclair
Figúrese a Frank Morgan, que es un viejo tío, pegándole de millonario, enamorado a Billie Burke y rivalizando con Donald Meck, el de las avispas!

Hoy, jueves, 18 de Set. **VARIEDADES**
A las 3-7-8.45 — 0.50
Ronald Colman, en: "HISTORIA DE 2 CIUDADES"
MODERNO
A las 3-7-8.45 — 0.40
Annabelle, en el éxito: "EL CIRCO TRAGICO" o "VARIETES"
AMERICA
A las 7-8.45 — 0.40
"LA DULCE ENTROMETIDA" por Ann Sputhern.
IDEAL
A las 7-8.45 — 0.50
"LOS HIJOS DE LA NOCHE" Estrellita Castro.
LIBANO
A las 7-8.45 — 0.40
"ESPOSA MODELO" por Joan Blondell.
KEITH
A las 7-8.45 — 0.30
"ALLA EN EL TROPICO" por Tito Guizar.

CAPITOLIO
JUEVES 18 DE SETIEMBRE
Estreno en español, a las 7 y 8.45 p. m.
Juan Silveti y Jorge Negrete, en el gran éxito:
JUAN SIN MIEDO
ADELA A las 7 y 8.45 — 0.40
LA VIDA ES UN TANGO
CASTRO A las 7.30 — 0.30
ANA VUELVE A NAVEGAR

LA DERROTA DE LOS NAZIS EN OESSEL: UNA DE LAS MAS GRANDES DE LA GUERRA

Destacamentos del eje que trataron de invadir Oesel, fueron casi totalmente aniquilados por las sólidas defensas

Infórmese que tuvo lugar en el frente central ruso una de las más sangrientas batallas de tanques

LA CAUSA DE HITLER —DICE EL VICEPRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS— SE DERRUMBARA

Dícese que con el consentimiento pasivo de Estados Unidos y Gran Bretaña, realizó una importante misión el ex-cónsul alemán en California, Wideman

MOSCU, 17. UP. — Los sobrevivientes de las fuerzas del eje se restablecen en sus bases de Estonia después de la tremenda derrota que experimentaron al intentar el ataque a Oesel durante el cual los destacamentos invasores fueron casi totalmente aniquilados por las sólidas defensas. La tentativa de tomar por asalto la isla de Oesel en la entrada al puerto de Tallin constituye según fuentes rusas, la incursión más a fondo realizada por el eje en el Báltico. No se sabe cuántas fueron las

EN 18 IDIOMAS se radiodifundió el DISCURSO DE ROOSEVELT

Declaración limitada de guerra es la última peroración del hombre providencial de la América

Ya han pasado las épocas de las evasivas, y murió muerta por los pueblos la nefasta y criminal política de apaciguamiento

De "declaración limitada de guerra" ha sido juzgada en Washington el discurso pronunciado por el Presidente Roosevelt en la noche del 11 de setiembre, una oración que inmediatamente después de terminada se hizo llegar por radio a todo el mundo mediante versiones perfeccionadas en dieciocho idiomas distintos: español, portugués,



Este mapa muestra aproximadamente el alcance de la zona de la defensa de los Estados Unidos, que en los mares de Islandia penetra en lo que Alemania ha declarado zona de guerra.

Los aislacionistas son simplemente hombres muy tontos o servidores del nazismo

Ofrece LA TRIBUNA la síntesis del pensamiento de la prensa norteamericana sobre el discurso pronunciado por Roosevelt el 11 del corriente

alemán, francés, italiano, armenio, noruego, holandés, checoslovaco, árabe, griego, serbo-croata, turco, polaco, persa, chino, etc. "Con calma pero con cierto adusto, la capital de la nación aguarda hoy por la contestación de Adolfo Hitler a lo que casi unánimemente se considera aquí como "una limitada declaración de guerra".

Reconociendo claramente que la cuestión de guerra o paz para los Estados Unidos no queda ya en las manos del Congreso, donde la coloca la Constitución, sino en la actitud de Berlín, hacia donde vivió su reto el presidente Roosevelt en su discurso radiado anoche, los funcionarios y observadores de aquí están convencidos por igual de que Alemania, en las próximas horas, debe tomar la determinación más decisiva de toda su historia". Mr. Adams añade después: "Los alemanes tendrán que retirar sus submarinos y sus corsarios de las principales rutas del Atlántico, por las que se envían abundantes mercancías a Inglaterra, o disponerse a una lucha a muerte por el control de los mares con las fuerzas combinadas de los Estados Unidos y (PASA a la Pág. DOCE)

Moscú informa que dotaciones de la marinería rusa derrotaron a unidades de caballería alemana en el frente de Odesa

No tengo intención de salir de la Argentina, porque esa es una cuestión que deberá decidir herr Ribbentrop, ha declarado el representante alemán ante el gobierno de Buenos Aires, Thermann

LOS RUSOS LANZARON UN TEMERARIO ATAQUE EN EL LAGO LADOGA, CONQUISTANDO LA ISLA DE RAHMASSARI

Los aviones de la RAF preparan un ataque en masa contra Roma, en represalia por el bombardeo contra El Cairo

LA ACCION OFENSIVA ALEMANA EN EL FRENTA ORIENTAL ESTA TRANSFORMANDOSE EN UNA DE LAS MAS VASTAS DE LA GUERRA

bajó en hombres aunque en las esferas extraoficiales se hacen notar que cada transporte podía llevar por lo menos a un regimiento. Los grandes transportes hundidos sumaban 28 mil toneladas y se sabe que la mayoría de los que iban a su bordo perecieron ahogados.

LA ACCION OFENSIVA NAZI SE ESTA TRANSFORMANDO EN UNA VASTA OPERACION

CUARTEL general del Fuhrer, 17. UP. — El estado mayor alemán anuncia que en el frente oriental "la acción ofensiva se está transformando en una operación de la más vasta escala", agregando que los submarinos alemanes hundieron en el Atlántico norte a seis buques mercantes con un desplazamiento conjunto de 27.000 toneladas.

MOSCU, 17. UP.—Los rusos han rechazado totalmente y con pérdidas muy sensibles para los atacantes el asalto dirigido por las fuerzas alemanas contra la isla de Oesel, base naval de Rusia en el Báltico. Las defensas de la isla a las órdenes del mayor general Yeliseiev, que fué promovido a teniente general supo combinar muy bien las operaciones de las unidades (PASA a la Pág. DIEZ)

EL ADULTERIO ES, MAS QUE OTRA COSA, UN DELITO DE INJURIA.—

Jefes del Ejército Rojo



Porque no es la fidelidad sexual lo que el Derecho protege, sino más bien pretende amparar un ultraje por lo que a la colectividad se refiere y perjudica

Después de un siglo en el que se ha tenido el adulterio como delito, el nuevo Código Penal elimina su capítulo, expresa el licenciado don René Aguilar

Después de un siglo, en el que se ha tenido el adulterio incluido en nuestra legislación como un delito, el nuevo Código Penal elimina su capítulo. Aún más, deja de ser delito de irresponsabilidad el homicidio cometido por la persona ofendida en la violación de la fe conyugal.

El adulterio aunque tiene como fundamento un móvil sexual, es más bien un delito de injuria. Porque no es la fidelidad sexual lo que el Derecho Penal protege, porque ese derecho es impotente, sino más bien tiende a amparar un ultraje por lo que a la colectividad se refiere y perjudica. Su clasificación en delito privado y no pública (PASA a la Pág. DOCE)

CUARENTA MIL DOLARES GIRO A YER EL EXIMBANK PARA LOS TRABAJOS DE LA CARRETERA INTERAMERICANA

JUNTA DE VIGILANCIA PARA EL CONTROL DE LOS TRABAJOS DEL GOBIERNO EN GUANACASTE

Fue propuesta al señor Secretario de Fomento, ingeniero Volio Mata, en su reciente visita a Liberia y otros cantones guanacastecos

NUESTRO COLABORADOR DON LUIS NUÑEZ, COMENTA LA PROPOSICION Y FINES DE ESA JUNTA EN EL PRESENTE ARTICULO

De acuerdo con el convenio primitivo celebrado con nuestro gobierno, adquirió ocho bonos de cinco mil dólares

Esa suma fué depositada en el Banco Nacional en la cuenta especial que tiene el gobierno a la orden de la Secretaría de Fomento para atender a esas obras

GESTIONES PARA LA CONSTRUCCION DE UN ESTADIO EN PUNTARENAS

Se inicia en el puerto un movimiento en ese sentido, esparciéndose la más amplia colaboración

En los salones del Club Sport Empresa de Transportes se celebró una reunión, integrándose una junta pro-Estadio

Puntarenas 15 de Set. 1941 Sr. Director de LA TRIBUNA, San José. Muy señor nuestro: Por espontánea iniciativa de la juventud porteña y movidos por la urgente necesidad de acoplamiento deportivo, un crecido número de elementos de los clubs unidos se dió cita el día diez de Setiembre en curso a las veinte horas en los salones del Club Sport Empresa de Transportes, galantemente cedido para este fin por dicha entidad, con el propósito de formar directiva PRO - ESTADIO PORTEÑO pues es lamentable que Puntarenas no cuente con un campo de deportes que llene las necesidades juveniles para el desarrollo físico. Llenas las formalidades del caso, se integró una directiva juramentada quedo: (PASA a la Pág. DOCE)

Antes hablarle a un ministro era comedia de "trompudos". Los grandes lo rodeaban de atrincheramientos que impedían a los humildes poder acercarse y menos hacerle alguna manifestación. Pero hoy las cosas van dando vuelta y es otro el cantar. El pueblo sabe que el ministro es un hombre corriente a quien se puede tratar. Y que los interesados impedian el contacto con el pueblo porque eso iba en contra de sus intereses. Pero esa táctica puesta en juego desde hace mucho tiempo, fue nulificada anoche, pues al fin se logró ese triunfo y pudieron los verdaderos trabajadores hacerle al señor Ministro de Fomento un verdadero relato del estado actual de las obras emprendidas. Llevaron por su orden la palabra don José M. Darcia, don Cecilio Castrillo y don Antonio Ruiz. Con valor y con lealtad expusieron todos los defectos que deben de corregirse y se hizo hincapié en el nombramiento de una "Junta Vigilante" para que controlara ampliamente todos los trabajos del gobierno. Es el único remedio (PASA a la Pág. DOCE)

De acuerdo con el convenio anteriormente suscrito por nuestro gobierno con el Eximbank, esta institución bancaria de Washington adquirió ayer ocho bonos de cinco mil dólares cada uno, haciendo un total de cuarenta mil dólares, suma que se destina a los trabajos de la carretera interamericana en construcción.

Ese dinero quedó depositado en el Banco Nacional, a la orden de la secretaria y se destina al pago de las obras que se realizan en la famosa vía con tirjental, acerca de los cuales tanto se ha dicho. La cuenta especial que se creó en el citado banco, va haciendo los pagos y cuando se ha completado una suma regular, entonces el Eximbank adquiere bonos por una suma que cubra los gastos.

Hasta la fecha es relativamente pequeña la cantidad de bonos que ha adquirido el Eximbank en esta forma.

RESCATANDO DEL AGUA LOS NAUFRAGOS DE UN SUBMARINO ALEMAN



Esta impresionante fotografía muestra a un grupo de marineros alemanes de la tripulación de un submarino gravemente averiado por los ingleses, que al encontrar en su lancha de goma salvadas a un navio inglés, se lanzan al agua para ser rescatados. Se ve a los alemanes nadando desde la izquierda hacia el bote de salvamento británico del que fué obtenida esta fotografía y que se encuentra a la derecha, invisible en la placa.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE

Arte Colonial En Hierro Repujado y Forjado



Pepe Incer, costarricense desde hace seis años, fabrica con hierro diversos y artísticos objetos del más puro estilo colonial

DE 15 A 20 QUINTALES DE HIERRO CONSUME AL MES EL TALLER DEL SEÑOR INCER

Casi todos los trabajos de forja que existen en el país han sido hechos por el maestro Incer

SE PUEDEN CITAR ALGUNOS LUGARES QUE HAN SIDO DECORADOS CON HIERRO POR ESTE ARTISTA: AEROPUERTO DE LA SABANA, FABRICA NACIONAL DE LICORES Y EL SESTO

LOS TRABAJOS ARTISTICOS DE METAL DE "NIETO Y C^o", HAN SIDO ENCOMENDADOS AL SEÑOR INCER

LA TRIBUNA cuenta a sus lectores cómo ha logrado establecer la industria del hierro forjado y repujado en artísticos objetos de legítimo estilo colonial

Con complacencia y satisfacción visitamos el taller de don Pepe Incer, un artista del hierro que nació en Cataluña, pero que legalmente — también por cariño sincero — es costarricense. Don Pepe trabaja el hierro en la misma forma en que lo trabajan en México y España. Aprendió el oficio en Barcelona. Asistió a la Escuela de Artes y Oficios de aquella ciudad y luego prestó sus servicios en los talleres de la Hispano-Suiza. Pagó en dinero corriente y sonante su aprendizaje y pagaba también "todo lo que echaba a perder". Al cabo de los años subió a la categoría de obrero con salario. Después pasó a Costa Rica. Hace catorce años que se dedica en nuestro país a forjar y repujar hierro. Es un arte que se remonta a los heroicos tiempos de la Edad Media, que fué cuando llegó a adquirir mayor renombre y más pujanza.

En nuestro país no se trabajó el hierro en la forma antigua sino hasta que abrió su taller don Pepe Incer. Al principio era poco el trabajo que caía. Nuestra gente prefería los artículos extranjeros, hechos en serie, en máquina, sin alma y sin vida. Poco a poco se ha ido refinando el gusto de quienes lo deben tener. Parece ser que el público grueso comienza a darse cuenta de que la mano de obra nacional es tan valiosa como la extranjera. Estamos seguros que dentro de nosotros mismos todo lo que necesitamos. Nuestro obrero ha subido en el precio de la gente. Ahora no hay duda: el trabajador costarricense es de talento, iniciativa y arte. El rico, que tiene obligación de poseer buen gusto, comienza a interesarse por las cosas que hacen nuestros trabajadores. Hemos querido a buscar el estilo de nuestro espíritu. Con un poquito de orgullo comenzamos a mirar con burla las extravagancias costosas de los arribistas que todo lo importan del extranjero. En la pelea por la independencia económica del país, que se conquista aumentando la producción juegan papel de importancia tanto el trabajador como el consumidor. Entre los primeros debemos citar en lugar de honor a don Pepe Incer.

FAROLES Y REJAS

Citamos como los artículos de más consumo el farol y la reja. Es posible ya encontrar el frente de una casa con una reja de hierro repujado. El adorno será de muy buen gusto. Y completará el conjunto, sobre todo en esta clase de construcciones que tratan de revivir la arquitectura colonial, una arquitectura por cierto, traída de México y California. El farol es el otro detalle colonial que no debe faltar en estos estilos arquitectónicos. Si se quiere colocar un farol de hierro repujado en la puerta de su casa tenía que pedirlo a México. Le costaba un bigote. Ahora no hace más que encargarlo a don Pepe Incer. Y don Pepe Incer, con la ayuda de 18 muchachos costarricenses, se lo entrega terminado en pocos días. Y tan bien terminado como los que antes no venían de México. Se justifica nuestro entusiasmo.

ALGUNAS DE LAS OBRAS HECHAS POR EL SR. INCER

Mejor elogio que nuestras simples palabras, es citar los lugares de todos conocidos, donde el (PASA a la Pág. ONCE)

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES
Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA NUEVE * AÑO XXII NUMERO 6282
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., JUEVES 18 DE SETBRE. DE 1941

OFENSIVA en gran escala preparan en Libia los BRITANICOS

Acorazados alemanes intentaron un gran ataque en el frente de Sollum. — Hitler está destinado a sufrir una aplastante derrota, declara el ex-presidente Hoover

Las tropas británicas llegaron a las afueras de la capital iraní. — El ejemplo argentino debe alentar a los demás gobiernos en su lucha antinazi, opina la prensa norteamericana. — El presidente Roosevelt, comandante en jefe de las fuerzas armadas norteamericanas

Una espantosa explosión en la base suca de Maersgar, destruyó los más modernos destructores de la flota de aquel país. — Destroyers de tipo modelo, la última palabra de marina, empezaron a construir los Estados Unidos

ESTOCOLMO, 17. UP.— Los tres más modernos destructores de la flota fueron destruidos esta mañana por una espantosa explosión en la base naval de Maersgar. Los primeros cálculos de las autoridades, suponen que han resultado más de cien víctimas a causa del siniestro.

NUEVOS DETALLES DE LA EXPLOSION DE LOS DESTROYERS SUECOS

ESTOCOLMO, 17. UP.— Los destructores suecos "Goetborg", "Crashorn" y "Clasuggla", tres de las unidades más modernas de la flota sueca fueron destruidos en la base naval de Maersgar por una violenta explosión. Aunque en el primer momento se estimaban en más de un centenar las víctimas los últimos datos oficiales hasta este momento se han anunciado treinta y un muertos y once heridos, dato de los tres de la tarde. Aparentemente el Goetborg estaba anclado cerca del depósito de municiones y la catástrofe parece prevenir de un accidente ocasionado en el departamento de torpedos. Los despachos de Copenhague indican que el haberse producido inmediatamente un enorme derrame de aceite inflamado en torno de los barcos ha impedido que se pudieran llevar a efecto las inmediatas investigaciones de la causa. Con la catástrofe producida en los destructores suecos se completa la segunda desgracia de esta índole ocasionada en esta misma semana en el Báltico, pues en Helsinki se produjo al principio de la misma la explosión de un barco cargado de municiones para el ejército finés, y que causó numerosas víctimas. Despachos de Helsinki más completos y censurados al parecer dan al Klashorn y al Klashorn 1 020 toneladas de desplazamiento con tripulaciones de 120 hombres y oficiales. La marina de guerra de Suecia tiene cerca de 12 destructores, 6 torpederos y otras pequeñas unidades que se encuentran por lo general en sequía entre Estocolmo y las pequeñas islas del Báltico.

CONSTITUIRAN LAS TRES MEJORES UNIDADES DE LA FLOTA

COPENHAGUE, 17. UP.— La agencia oficial danesa informa de

Estocolmo que los tres destructores suecos, destruidos esta mañana, constituían las tres mejores unidades de la flota sueca. Dos de ellos se hundieron y un tercero resultó con serias averías. El petróleo incendiado cubrió las aguas, lo que impidió hacer más fácil la faena de salvamento y la investigación.

DESTROYERS DE TIPO MODELO, LA ULTIMA PALABRA DE MARINA, EMPIEZA A CONSTRUIR EE. UU.

FILADELFIA, 17. UP.— Las quillas de dos nuevos destructores que en sus tipos serán la última palabra en materia de ingeniería naval de guerra fueron colocados sin ceremonia especial ninguna. Es posible que en diciembre próximo sean lanzados al agua y serán muy delos porque en su construcción los ingenieros norteamericanos han acoplado el resultado de las más detalladas observaciones que en el Mediterráneo y el Atlántico han realizado los observadores del departamento de marina. De acuerdo con los planes de estos dos nuevos destructores se trata de barcos no solamente de una alta velocidad, sino que estarán blindados en forma que tanto los ataques de barcos de superficie como de los aviones puedan soportarlos con mucha mayor facilidad que las unidades similares de otras flotas pueden hacerlo. En las capas de blindaje de la cubierta se ensayará un nuevo tipo de planchas capaces de defender al barco. El poder anti-aéreo de estas dos nuevas unidades será excepcional, y el barco dominará con sus baterías de tiro ultra-rápido todos los ángulos del cielo. Los barcos serán bautizados con los nombres de Butler y de Gherard en honor del que fue mayor general Smedley Butler y del almirante Bancroft Gherard.

LAS TROPAS BRITANICAS LLEGARON A LAS AFUERAS DE TEHERAN

TEHERAN, 17. UP.— Las tropas británicas llegaron a las afueras de esta capital.

COMUNICADO BRITANICO DE LAS OPERACIONES EN LIBIA

EL CAIRO, 17. UP.— El cuartel general británico dió el siguiente comunicado: "Libia: aunque nuestras patrullas de Tobruk penetraron nuevamente en las posi-

ciones enemigas internándose bastante en las mismas durante la noche del 14 al 15 del corriente, no hubo contacto directo con las fuerzas contrarias. La réplica del enemigo fue a base de fuego de ametralladoras pesadas y un cañoneo intenso pero ineficaz contra nuestro sector del este. En la zona de la frontera nuestras patrullas motorizadas siguen en contacto con las unidades blindadas del enemigo que nuevamente se retiraron a las posiciones que ocupaban antes de iniciarse las operaciones de reconocimiento el 14 de setiembre.

EL PRESIDENTE ROOSEVELT COMANDANTE GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS AMERICANAS

WASHINGTON, 17. UP.— Se informa que se estudia un proyecto tendiente a la unificación y coordinación del comando de las fuerzas de tierra, mar y aire con jefes de las tres armas. El presidente Roosevelt sería probablemente jefe directo de ese comando en su jerarquía constitucional de comandante en jefe de las fuerzas armadas.

EL EJEMPLO ARGENTINO, DEBE ALENTAR A LOS DEMAS GOBIERNOS EN SU LUCHA ANTINAZI

NUEVA YORK, 17. UP.— "El New York Herald Tribune" declara en un editorial que la votación de la Cámara de Diputados argentina, relacionada con el embajador alemán Von Therman es significativa por dos razones: Primera: sacó a relucir la clase de campaña realizada por los nazis en varios países latinoamericanos; segunda: el ejemplo de la Argentina no puede sino alentar a otros gobiernos para que hagan lo mismo. El diario agrega que es un rudo golpe para los planes de los nazis, por su parte el New York Times expresa que Von Therman puede resolver continuar en su cargo, pero ha recibido una inequívoca invitación para que lo deje. Mientras la rebelión contra los opresores alemanes se extiende en los países conquistados en otro continente se fortalece la resistencia a los complots nazis.

OTRA DERROTA A LOS ALEMANES EN ODESSA

MOSCU, 17. UP.— Se anunció que las dotaciones de la marina rusa derrotaron a unidades de caballería del eje en el frente de Odessa. Se hicieron algunos prisioneros.

ACORAZADOS GERMANOS INTENTARON UN ATAQUE A LLUM

EL CAIRO, 17. UP.— En los círculos oficiales se informó que las unidades acorazadas germanas intentaron un ataque de reconocimiento en el frente de Sollum, pero se vieron obligadas a repliegarse a sus posiciones. El comunicado nocturno fué dado a publicidad con un retraso de 12 horas por lo que se distribuyó esta mañana. Algunos destruyeron que ese silencio era indicio de que se desarrollaba una acción de mayores proporciones.

OFENSIVA EN GRAN ESCALA EN LIBIA. PREPARAN LOS INGLESES

LONDRES, 17. UP.— Un comentarista militar al comentar la situación militar por radiotelefono dijo, según los círculos locales "que es de esperar que se produzca en una fecha próxima una ofensiva en gran escala en Libia por las fuerzas inglesas". Afirmó que los británicos tratan de emprender una acción que alivie la situación de los soviéticos.



Cuando la Placa es Amenaza

FORHAN'S

PUDE SALVAR SU DENTADURA

Si las encías sangran, no las descuide, puede ser un síntoma de píorrea. Proteja su dentadura y las encías ahora con Forhan's. El único dentífico que contiene el famoso astringente Forhan's que los dentistas usan en el consultorio para la prevención contra la píorrea. Visite al dentista y siga sus consejos. Conviene hoy mismo limpiándose los dientes y dándose masaje a las encías con Forhan's. Proteja a toda la familia contra la píorrea haciendo que todos usen Forhan's.

El único dentífico que contiene un astringente especial para combatir la píorrea.

PARA LAS ENCÍAS "USESE COMO DENTIFRICO"

"LIMPIESE LA DENTADURA CON FORHAN'S"

R. J. Forhan, D.D.S.

LIBERACION DE PRISIONEROS DE GUERRA HERIDOS
VICHY, 17. UP.— El Reich acordó la inmediata liberación de los prisioneros de guerra heridos o enfermos. El primer contingente llegará mañana a Compiègne.

Rajaduras en los Pies Yuyos Desaparecen
¿Le arden, pican o queman los pies cada vez que los toca? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La verdadera causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo y conocido con diversos nombres como Mal de Atletas, Píorrea de los Pies, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno hasta que no mate el germen que lo causa. Un nuevo descubrimiento médico llamado Nixoderm, acaba con la píorrea inmediatamente, mata los gérmenes en poco tiempo y comienza a cicatrizar la piel haciéndola suave, limpia y clara. Nixoderm ha tenido tanto éxito, que se ofrece con garantía no sólo de acabar con la píorrea, sino también con el Mal de Atletas, el Mal de los Pies, etc. Nixoderm garantiza la cura a el cuerpo. Se ofrece con garantía de aliviarlo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo. Nixoderm protege.

Nixoderm
Para Desórdenes de Piel

SESIONARA HOY LA JUNTA INTERAMERICANA DEL CAFFE
WASHINGTON, 16. UP.— La junta interamericana del café se celebrará mañana miércoles una interesante sesión en la cual es posible que sean anunciadas las cuotas para el próximo año cafetero que empieza el primero de octubre. Los dirigentes dicen que el principal tema de discusiones se refiere a la retención del 20 por ciento de aumento aprobado en agosto.

CEDRO Y CAOBA DEL GUANACASTE
EN EL DEPOSITO DE MADERAS

ENRIQUE GOMEZ Y CIA.

125 varas Sur Botica La Violeta

— TELEFONO 3396 —

precios bajísimos

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

AVISA

al comercio y al público:

QUE EN LO SUCESIVO Y A PARTIR DEL PROXIMO SABADO 20 DE LOS CORRIENTES, LA BODEGA DE FLETES DE SAN JOSE ATENDERA EL RECIBO Y ENTREGA DE CARGA, LOS SABADOS HASTA LAS ONCE HORAS.

Administración General.
San José, Setiembre 19 de 1941.

LA DERROTA DE LOS NAZIS EN OESSEL: UNA DE LAS MAS GRANDES DE LA GUERRA...

(VIENE DE LA PAGINA NUEVE) — des de la flota del Báltico soviéticos los aviones de que dispone la gran base de Oessel para batir las unidades germanas de dar un salto decisivo a la isla. Los primeros informes dijeron que los alemanes habían perdido dos cruceros, lo que no se ha confirmado. Informes posteriores indican que fueron hundidos un destructor nazi, un torpedero y abatido un avión de bombardeo. Otros navios fueron obligados a retirarse, algunos de ellos alcanzados por las granadas rusas. Las tentativas nazis fueron repelidas por medio de un número de gabarras, goletas pequeñas, y gran número de navios chicos cargados de tropas que trataron de desembarcar, bajo la protección de aviones, y que salieron de los puertos vecinos de la bahía de Riga. También han intentado en dos ocasiones el lanzamiento de paracaídas, habiendo sido rechazadas todas sus intentos.

LA CAUSA DE HITLER SE DERRUMBARA, DICE EL VICEPRESIDENTE WALLACE

NUEVA YORK, 17. UP.— El vicepresidente de la república Henry A. Wallace, en un discurso que pronunció anoche como motivo de cumplirse el centenario de la fundación de la Universidad de Fordham, afirmó que "la causa de Hitler se derrumbará por habilidad progresiva de sus oponentes"; añadió que una vez que ocurra eso el mundo debe ineludiblemente construir una paz justa y duradera, basada en el nuevo orden nuestro en el que Estados Unidos debe asumir una importantísima responsabilidad en la organización de la paz en la que la libre economía de los gobernantes cristianos eliminen el miedo a la guerra, lo cual solo será posible mediante la organización del mundo.

INTENSA CAMPAÑA DE GUERRILLAS EN LETONIA

MOSCU, 17. UP.— En fuentes oficiales se informó que las bandas de guerrilleros están desarrollando una intensa campaña en Letonia desde diciembre a varias columnas nazis. La actividad de los guerrilleros es intensa y continuamente hostilizan a las fuerzas enemigas y hace que las dificultades aumenten seriamente en las comunicaciones en Letonia.

SANGUINARIA BATALLA DE TANQUES

MOSCU, 17. UP.— Se informó que en dirección oeste se libró una de las más sangrientas batallas de tanques del frente central donde los rusos destruyeron 60 tanques alemanes.

EN INTIMO CONTACTO EL GOBIERNO DE IRAN CON LONDRES Y MOSCU

TEHERAN, 17. UP.— En esta capital han sido distribuidos volantes en los que se previene al público que debe mantener el orden, añadiéndose que el gobierno se halla ahora en íntimo contacto con los gobiernos ruso y británico, a fin de garantizar la amistad del país con esas potencias. En dichos volantes se expresa también la confianza de que muy pronto habrán terminado todas las dificultades. En el nuevo sha que prestó juramento ayer por la noche ante

una sesión plenaria del parlamento, tiene solo 22 años de edad y fue educado en Europa en un colegio de Suiza. Se ha sabido que el anterior sha en su abdicación dijo: "como he dado todas mis fuerzas al país en los últimos años es necesario, que asuma el trono un hombre más joven que pueda hacer más en bien del país. Recomiendo al príncipe heredero para que ocupe mi lugar."

NO TENGO INTENCION DE SALIR DE LA ARGENTINA ESA ES CUESTION QUE DE CIDIKA HERR RIBBENTROP, DECLARO THERMANN

BUENOS AIRES, 17. UP.— El embajador alemán von Therman, en una entrevista exclusiva para la United Press, declaró: "No tengo intención alguna de salir de Argentina. Esta es una cuestión que decidirá Herr Ribbentrop". Dijo también que el ex conde alemán en San Francisco Wiedemann, partirá mañana para el Oriente a bordo del "Manila Maru", vía el Estrecho de Magallanes, por haber sido nombrado consul general en China. Refiriéndose a la votación de la cámara de diputados dijo: "Estoy convencido de que un representante de una potencia extranjera no debería mezclarse en la política interna del país, pero debo hacer notar el hecho de que más de la mitad de los diputados no tomaron parte en la demostración anti alemana". Von Therman que se entrevistó esta tarde con el canciller Ruiz Guinazu, agregó: "No deseo discutir los informes de la comisión investigadora, puesto que para los diplomáticos el ministro de relaciones exteriores es el único funcionario con quien debe tratar".

COMUNICADO RUSO DE ESTADÍSTICA MADRUGADA

MOSCU, 17. UP.— La oficina de estadística dió el siguiente comunicado: "Durante la noche pasada nuestras fuerzas combatieron contra el enemigo en todo el frente."

TEMERARIO ATAQUE RUSO EN EL LAGO MADRUGADA

MOSCU, 17. UP.— Las unidades navales soviéticas efectuaron un temerario ataque en el lago Ladoga conquistando la isla de Rahmassari. Pequeñas embarcaciones con tropas de desembarco se dirigieron hacia la isla donde entró en funciones la infantería y luego de una encarnizada lucha derrotó a los defensores. Se expresa que en esa acción murieron o fueron hechos prisioneros unos 800 soldados y oficiales finlandeses.

MISTERIOSA MISION DEL EX-CONSUL ALEMÁN EN CALIFORNIA

NUEVA YORK, 17. UP.— El periódico "Daily News" expresa que Fritz Wideman, exconsul alemán en California, se encuentra actualmente de nuevo en el Hemisferio Occidental de paso para Tientsin, con una misión que cuen-

ta con el consentimiento pasivo de los gobiernos de Inglaterra y Estados Unidos. Los orígenes y propósitos de la misión especial de Wideman se mantienen, sin embargo, en el misterio como los del vuelo a Inglaterra de Rudolf Hess. Es evidente que no se aventuraría a volver al Hemisferio Occidental, a menos de estar seguro de que los Estados Unidos no invocarán el tratado panamericano que establece la vigilancia automática de todo diplomático, excluido de cualquier nación y segundo de que Gran Bretaña no lo bajará del barco en que pien sa dirigirse al Japón y a la China.

ATAQUE EN MASA CONTRA ROMA SE PREPARA

LONDRES, 17. UP.— En estas competentes predicen que Roma será objetivo de un ataque en masa de la aviación británica como represalia por el violento raid de la aviación del eje contra El Cairo que causó 182 bajas. Hasta ahora los británicos evitaban todo ataque a Roma a causa de su proximidad con la ciudad del Vaticano, sede de la iglesia católica, pero los observadores creen que ni siquiera el carácter histórico que tiene la capital italiana impedirá que se tomen represalias por el bombardeo del Cairo.

COMUNICADO RUSO DE ESTADÍSTICA MADRUGADA

MOSCU, 17. UP.— La oficina de estadística dió el siguiente comunicado: "Durante la noche pasada nuestras fuerzas combatieron contra el enemigo en todo el frente."

TEMERARIO ATAQUE RUSO EN EL LAGO MADRUGADA

MOSCU, 17. UP.— Las unidades navales soviéticas efectuaron un temerario ataque en el lago Ladoga conquistando la isla de Rahmassari. Pequeñas embarcaciones con tropas de desembarco se dirigieron hacia la isla donde entró en funciones la infantería y luego de una encarnizada lucha derrotó a los defensores. Se expresa que en esa acción murieron o fueron hechos prisioneros unos 800 soldados y oficiales finlandeses.

Nuestra CASITA SOÑADA

resultó muy práctica con **MASONITE!!**

"Cuando Beto y yo nos dimos a la tarea de planear nuestro nido de amor, temíamos que por falta de dinero tendríamos que eliminar muchos detalles de belleza que deseábamos poner en él. Pero... ¡qué alegría! Descubrimos el bajo precio de los Productos MASONITE y... nuestra casita soñada fue una realidad!"

Unicos distribuidores:

Compañía Constructora

ERIC C. MURRAY, S. A.

Contiguo a la Tabarbería Inglesa

APARTADO 1867 — TELEFONO 5013

Sin esta marca No es Masonite.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON A NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 20 de setiembre de 1941, con escala en PUERTO BARRIOS y HAVANA

Este itinerario rige hasta nuevo aviso

Un vapor... Setiembre 20, 1941
Un vapor... Setiembre 27, 1941

Salidas quincenales de LIMON A NUEVA ORLEANS los VIERNES a las 17 horas con escala en CRISTOBAL TELA (o Cortés) y La Habana:

Un vapor... Setiembre 19, 1941
Un vapor... Octubre 3, 1941

Para más informes dirijase a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica. TELEFON 3156

MUJERES ATRACTIVAS USAN MICHEL

Divina Mujer! Ella usa Michel porque da a sus labios el secreto que la hace más irresistible.

Tres tamaños: De Luxe—Grande—Popular

TIENDA MICHEL DEPARTAMENTO "D" LAPIZ LABIAL

Para su nueva armonía use también: Colorito, Cosmétique (impermeable) para los ojos y Pulpas Faciales, todo de Michel.

Mundo Social

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

LOS TRES PASOS DE LA AFEITADA MODERNA MENNEN



1. Enjabónese con la Crema de Afeitar Mentolada Mennen... 2. Aplíquese unas gotas de la Loción Facial Mennen... 3. Termine con el Talco Mennen para Hombres...

HOY CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Sus maravillosos ojos de reina mora, son dos astros de raras fulguraciones. Clara Violeta Maduro hoy agrega una primavera más a su florida juventud.

JOVENES NERVIOSAS

Si se siente inquieta, nerviosa, fatigada, y no puede descansar a causa de los "desarreglos" funcionales que motivan el malestar periódico...

BAILE EN PALMARES

Mucho afiadecemos la presente invitación: El Centro de Amigos por este medio se complace en invitar a Ud. y familia al Baile Social que se efectuará...

LA GENTE "Chic" Glostora

Su cabello será admirado por su aspecto aristocrático, si Ud. usa diariamente GLOSTORA—producto de calidad, exquisitamente perfumado, que mantiene el cabello luminoso y suave...



Señora LUZ MARIA GUTIERREZ

señor ministro de Guatemala; señora doña Clementina Medal, legación de Honduras; señora doña Matilde de Loudet, esposa del señor Encargado de Negocios de Argentina...

MUJERES NO BESADAS

Numerosas mujeres contribuyen a su infelicidad porque se imaginan que los labios pintados con exageración "teatral" consiguen a los hombres. Estas labios "pintados" nunca los tocan los hombres.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE.—ARTE COLONIAL EN HIERRO...

Costa Rica. Aquello tenía más fervor patriótico que el discurso de un candidato a diputado. MAQUINARIA Son pocas las máquinas que hay en el taller de don Pepe. Casi toda la obra es a mano.



Señora CARMEN DOBLES

El reloj que obtuvo 31 records mundiales de Precisión, en los Observatorios de: KEW (Inglaterra), Ginebra, Neuchotel (Suiza), Besancon (Francia), es el

ROLEX OYSTER PERPETUAL (Con cuerda automática) Fabricado en Suiza, a una presión en el agua, sin empaques de hule. RELOJERIA SUIZA Vea la vitrina en la CARLOS HUGUENIN Frente Bazar La Casa Distribuidor exclusivo para toda la República.

TE EN LA LEGACIÓN DE MEXICO Te ofrecido por la señora doña Laura Muñoz de Ortega, esposa del señor ministro de México en Costa Rica, en honor de la señora doña Consuelo de Menéndez Solórzano...

JELLO llega a Costa Rica

EL POSTRE SENSACIONAL OBTENIBLE AHORA EN 6 SABORES DELICIOSOS CON TODA LA EXCELENCIA DE RICAS FRUTAS FRESCAS Y MADURAS Jell-O es un magnífico postre que será de su gusto desde que lo pruebe por primera vez.

HOGAR DE PLACEMES



Señora doña SOLEDAD DIAZ DE VARGAS

KOLYNOS TAMBIEN RESISTE CUALQUIER EXAMEN... PRUEBE Ud. mismo la Crema Dental Kolynos por varios días. ¡Vea como blancos y brillantes quedan sus dientes!

DE LOS EE. UU.

¿CANSADO? ¿NERVIOSO? ¿DEPRIMIDO? ¡y luego es acidez nerviosa! el alivio rápido que busca y el antiácido que necesita. ESTÁN EN ALKA SELTZER

AGRADECIMIENTO Doctor don PERCY FISCHER. Acompañado de su hermana, la bella dama Sophie Fischel de Sasso, y de sus sobrinas, regresa a Costa Rica de su viaje a los Estados Unidos de Norte América.

Para lo que Ud. necesite

EL COSTA RICA DRY CLEANING CUENTA PARA servirlo bien, con un equipo moderno de maquinaria. Nada hay oculto. Se trabaja a la vista del público. Visítenos, compare, aprecie, juzgue. Paseo Estudiantes, Tel. 4096. 424

LO QUE UD. BUSCA, AL PRECIO QUE UD. NECESITA. lo encuentra en la MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ C., única especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta". Calle 2. Avenidas 2 - 4. Teléfono 3396. 649

NO PUDIENDO ATENDERLO personalmente, arriendo o vendo LA FRANCISITA; cafetería y restaurant, frente a Iglesia de Guadalupe. Informes en el mismo. 795

SE ALQUILA APARTAMENTO amueblado, céntrico, con dos dormitorios, sala, comedor y cocina independiente y todo el confort moderno. Tel. 4509. 793

SE ALQUILA LOCAL PARA comercio u oficina, frente al Almacén de Castro y Quesada. Informes teléfono 2149. 792

NO ENVÍE MI CASOTA!! Tan céntrica, tan grande, tan cómoda. Se la regalo en \$ 12.000. Venga por ella ahora mismo. Tel. 4890. Apdo. 1699. 794

SEA JOVEN, BELLA, SANA y atractiva tomando lamedor infalible. Tonifica y fortalece el vientre. De venta en todas las boticas. 796

CASA SIN AMUEBLAR, EN lugar céntrico para familia regular, desea alquilarse, por largo tiempo desde octubre próximo. Se paga adelantado y se ofrece cualquier garantía de pago por el tiempo que se tome en alquilar. Dirigir ofertas a C. M., Administración de L. TRIBUNA o al Apartado 1317. 169

ROMANAS FAIRBANKS, SE venden algunas a precios muy bajos. Antonio Fornieri, costado norte del Carmen. 790

SE ALQUILA CASA ENTERAMENTE nueva en Plaza Viquez, \$100.00 mensuales. Llamar Tel. 3600. 783

JUNTA DE VIGILANCIA PARA EL...

(VIENE de la Página NUEVE) — medio encontrado para terminar con esa "gusanera" que no de otra manera se puede llamar a tanta porquería descubierta anoche. Situación, ante la cual el ministro tiene que actuar inmediatamente. La visita que hoy se nos hace es copia fiel de la política seguida por aquel gran estadista que con agrado recuerdan los pueblos. Su nombre, Rafael Yglesias Castro, vive siempre en el corazón de los guacastecos.

Estos grandes hombres, antes de hacer maletas para otras repúblicas, venían por varios días a convivir nuestras amarguras. Una cañería, nos dejó, y cada vez que uno abre la llave, una plegaria de agradecimiento sale de nuestros corazones. Esta política es la que se debe de hacer. Bajar a la llanura y vivir siquiera por un momento la vida

de sacrificio del trabajador, no apartarse de ellos, ateniéndose únicamente al informe que les dan sus empleados, que casi nunca se justan a la verdad. Ellos tienen su estómago bien repleto, y el chilito de la tripa vacía del pobre no llega a perturbarlos, en su bello sueño.

Esta es la labor de LA TRIBUNA, labor que todos debemos aplaudir, y le duela a quien le duela, debemos hacerlo, porque este aplauso, es para uno que está en el terreno y no en las alturas y nada nos puede dar y es su política, la de hacer bajar al funcionario a confundirse con el pueblo para que así, viviendo sus miserias, trate de remediarlas hasta donde les sea posible.

Muy atentamente, LUIS NUÑEZ Liberia, 4-9-1.

Proclama:
PAN DE MAIZ
(El pan de los costarricenses)
EXQUISITO, SIN IGUAL Y "CRIOLLO"
Señores Hacendados - Agricultores - Finqueros - Obremos - Campesinos y público en general, contribuyan a popularizar el "Pan de Maiz".
Consumiéndolo ayudarán a su propio bienestar.
INDUSTRIAS MUSMANNI
TELEFONO 2482 — APARTADO 943

EN 18 IDIOMAS SE RADIODIFUNDO...

(VIENE de la Pág. NUEVE) — La Gran Bretaña.

"Ha pasado la era de las evasivas..."
Todos los periódicos neoyorquinos se muestran acordes en que con la declaración del presidente norteamericano, la suerte ha sido echada. Así, el "Herald Tribune" escribe editorialmente:

"Con la histórica declaración hecha por el presidente, ha terminado la era de las evasivas, de las medias verdades y de esconder la cabeza. Esta nación enfrenta ahora firmemente los fundamentos de su política y las realidades de los tiempos. No quiere dejar su destino a los accidentes, los incidentes o las 'convenciones' del programa de Hitler. Coge esa decisión en sus propias manos y anuncia lo que es evidentemente necesario para la defensa de su propia seguridad y su propio futuro."

Como de costumbre, el "New York Times" va mucho más allá que su colega republicano al afirmar: "El presidente Roosevelt dijo anoche las palabras que, nosotros creemos, el país esperaba escuchar. No habrá doblegación a las amenazas de Hitler. No habrá rendición de los derechos norteamericanos en los altos mares. Ha llegado el momento de decir a los agresores: 'No pueden ir más allá'."

Un retrato falso de Mr. Roosevelt

El "New York Post" estima que Mr. Roosevelt dió una vez más pruebas de su aversión a la guerra. Dice así: "El retrato que los aislacionistas han venido haciendo del presidente no hubiera sido falso, anoche se hubiera conducido de una manera muy distinta a la que adoptó. Porque lo han pintado como un 'intervencionista' fiero, histéricamente ansioso de llevarnos a la guerra. Anoche tenía en sus manos admirable material para tal propósito. Tenía, en el caso del 'Greer', un incidente verdadero que le daba base para proceder, un incidente clásico, una joya entre los incidentes. Pero todo lo que hizo fué quitarle importancia." El "New York Sun" comenta el discurso de Mr. Roosevelt al siguiente tenor:

AVISOS ECONÓMICOS

Los avisos económicos que se inserten en esta sección se registrarán por la siguiente tarifa: veinte palabras: un colón, por cada inserción. — Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco centim os por cada palabra más

PAPEL TAPIZ DESDE \$ 0.55 el rollo. Atractivos estilos y colores e inmejorable calidad. Teodoro Blanco, 200 varas este Clínica Bíblica. 780

DINERO PARA COLOCAR con primera hipoteca casas San José, Federico Mora C. Teléfono 4576. 784

SE NECESITA EXPERTO taquígrafo - mecanógrafo inglés, español. Escribir dando informes al apartado 1296, San José. 782

CARROS Y RIELES TRAN- VIA Seis carros y un kilómetro vía, rieles de doce libras. Informes Teléfono 2002, Apartado 223. San José. 778

BICICLETAS HERCULES. Las mejores del mundo a precios de ocasión. Antonio Fornieri, Costado norte del Carmen. 789

ALQUILASE CASA MODER- NA; de cemento, propia familia pequeña; 150 varas Sur Gobernación; precio \$ 90.00. Carlos Gutiérrez Urtecho. 787

NECESITO COMPRAR RE- FRIGERADORA eléctrica y caja registradora pequeña, segunda mano, pero buen estado, con facilidades de pago. Ofertas Teléfono 5144. 767

VENDO NEGOCIO CAFETE- RIA y Restaurant con cuartos y refrigeradora, único aquí. Entenderse con su propietario Antonio Casanova, en Puerto Jiménez. 775

RESIDENCIA AMPLIA, confortablemente amueblada, rodeada de jardines. Se alquila en San Pedro, frente Beneficio Dent. Dos servicios sanitarios, Luz, calefacción y teléfono. Podemos alquilarla con la pianola. Dirigirse apartado 271. 763

OCASION VENDO COCINA "Tica" Smoking, tamaño mediano, nevera, ortofónica, y una Venada para cría. Informes: Teléfono 3689, Ap. 776 773.

SE ALQUILA APARTAMEN- TO muy céntrico para habitación u oficina \$ 75.00. José Rafael Echeverría. Banco Anglo. 774

ALQUILO UN PIANO. VEN- DO muebles Hall, dormitorio y sala, dos sombras. También un lote para construir. Teléfono 3650. 772

VAQUERO PRACTICO O- FRECE sus servicios. Buenos informes. Escribir esta administración a José Serrano. 775

ALQUILANSE EN CASA honorable habitaciones contra temblores, con o sin muebles, alimentación variada. Enviarse también cubiertos a domicilio. Teléfono 4617. 766

SE ALQUILA EN CASA DE familia extranjera apartamentos y cuartos, con alimentación. Todo confort, baño, agua caliente, jardines espaciosos. Tennis, piscina y garage. Principios Paseo Colón. Teléfono 4823. 777

VENDO MAGNIFICA CASA campo con terreno cultivos en clima de altura el mejor del país. Camino automóvil. NO intermediarios. Teléfono 3206. 769

REFRIGERADOR PARA canfin absolutamente nuevo a menos del precio de costo. Pida informes al Teléfono 4708 o al Apartado 785. 770

DERECHO DE TELEFONO. Compró uno. José María Araya Dávila. Abogado, 200 varas al Sur Hotel Costa Rica. 764

ALQUILASE 1º DE OCTU- BRE en adelante, casa moderna amueblada, rodeada jardines; situada Paseo Colón, 200 varas Oeste Obelisco. Teléfono 3087. 763

TENGO PARA ALQUILAR dos casas nuevas contra temblores en el Barrio México. \$ 70.00. Margarita Noguera. Teléfono 4831. 760

FINCA EN SANTA ANA. Magnífica casa, pile de natación. Granja avícola en producción. Informes al Teléfono 4936. En Santa Ana Granja Santa Rita, de 2 a 4 p. m. Pedro Contreras. 755

SE ALQUILA CASA enteramente amueblada, frente al Parque Morazán, sala, comedor, tres dormitorios y doble servicio sanitario. Teléfono 2467. 762

BICICLETA EN PERFECTO estado se vende. Llame Teléfono 3232. Paseo Sarmiento 315. 754

100 VARAS PARQUE CEN- TRAL vendemos casa, cómoda. Lotes construir lado Parque Morazán; Plaza González Viquez. Carlos Mora Poveda. Teléfono 3870. 765

VENDO MOTOCICLETA marca Zundapp barra de transmisión, un año de uso perfectas condiciones. Teléfono 9 de Cartago. Aserradero Murillo. 757

PANADERIA BIEN SITU- DA, con nombre acreditado y magnifico despacho, vendiendo por no poder atender personalmente. Para informes con R. B. Apartado 381. 759

SE VENDE CASA DE DOS pisos, en el Paseo de los Estudiantes, entre avenidas, 10 y 12, entenderse con su dueño, en la misma. Flora Navarero Bolandi. 761

SE NECESITA CANTIDAD de hierro para techos (zinc) usado y en buen estado. Avise al Teléfono 2953. 745

POLLOS RECIENTE NACIDOS y Gallinas Leghorn importadas de pedigree, se venden. Granja Santa Rita, Santa Ana. 756

SE ALQUILA CASA enteramente nueva, en Plaza Viquez, \$ 100.00 mensuales. Llamar Tel. 3600. 758

CEDRO AMARGO DEL Pacífico, en trozas, desde \$ 0.22 centimos la pulgada. Aserradero Alejo Aguilar Bolandi. Teléfono 2875, Frente Bodegas Ferrocarril al Pacífico. 751

SE VENDE PULPERIA muy buena clientela y magnifico punto; y una casa con facilidades de pago; entenderse al teléfono 4667. 750

LEÑA DE CAFE, PARA cocina, a \$ 12.50 carretada. Rafael, Gallegos. Tel. 3886. Mercado Central. 744

SE ALQUILA A PERSONA responsable, apartamento amueblado, recién construido, con todo confort, doble servicio sanitario, agua caliente. Todos los muebles nuevos. Informarán en Lechería Robert. 748

ALQUILO CASA EN CORO- NADO frente carretera a persona responsable. Dirijase a Tel. 3802 o Apartado 738. San José. 741

CANAS... CANAS... CAN- NAS Elimine esas canas que lo hacen aparentar más edad. LA LOCION MARVEX NUTRE la raíz del cabello, hace desaparecer la caspa y la seborrea y devuelve al cabello SU COLOR NATURAL. NO ES UN TINTE. De venta en todas las Farmacias. 633

SE VENDE CASA DE DOS pisos, en el Paseo de los Estudiantes, entre avenidas, 10 y 12, entenderse con su dueño, en la misma. Flora Navarero Bolandi. 761

COMPETENTE CONTABI- LISTA, y excelente correspondiente Inglés-Español. Buen agente vendedor ofrece. Escribir a A. B. TRIBUNA. 743

APARTAMENTO se alquila. Dos habitaciones, servicio, patiocito. Entrada independiente. 250 varas Norte de Paquetes Postales. Teléfono 2308. 747

MAGNIFICA OPORTUNIDAD Fincas cacao en buena producción, una de veinticuatro hectáreas, mitad cultivado, mitad magníficas maderas, la otra cinco hectáreas, con casa y secadora, ambas buena comunicación tranvía en Matina SE REMATARAN por sólo CUATRO MIL COLONES a las 10 horas del 18 corrientes en el Juzgado Segundo Civil San José. 771

PORTAMONEDA CAFE perdida 25 varas norte pulperia La California el martes al medio día. Haré buena gratificación a quien la devuelva.— Informes: Teléfono 3570. 746

FAMILIA EXTRANJERA desea alquilar casa grande amueblada. En San José o en el campo. Teléfono 5515. 740

ACEITE DIESEL SE VEN- DE una partida a precio de ganga. Tel. 3603. Ap. 343. 484.

SE ALQUILA EN CASA DE familia extranjera apartamentos y cuartos, con alimentación. Todo confort, baño, agua caliente, jardines espaciosos. Tennis, piscina y garage. Principios Paseo Colón. Teléfono 4823. 739

SEÑORITAS DE BUENA presencia y con buenas recomendaciones se necesitan para dependientes en "El Gallito". 733

TEJAS DE 1a. DE LA LA- DRILLERIA Barboza se necesitan 200. Informes al Teléfono 4493. 733

RIELES DE 12 LBS. SE venden de ocasión. Tel. 2278 483.

ESPECIALISTA DIGESTION y Urinarias. Dr. José B. González. Universidad Madrid. Hizo tres viajes en ampliación de estudios al N. de América. 100 varas al Norte del Hotel Europa. Teléfono 2642. 713

LOCION MARVEX es el mejor TONICO para el cabello. No importa que Ud. no tenga caspa o seborrea. MARVEX evitará que contraiga el microorganismo que produce estas enfermedades del cabello. Compre hoy mismo LOCION MARVEX y úsela. De venta en todas las farmacias. 634

"COMEZON DE VECINOS" Mirá, por el hueco de la llave; se ve una pareja de enamorados en unas cosas que da "miedo". No es para tanto doña; son casados y el niño es hecho por Muñoz Hermandos que les dió todos los muebles en abonos y sin fiador. Teléfono 3153. 648

SE VENDE DERECHO DE LUZ con medidor de 12 bombillos, calentador y plancha eléctrica. Informes en el Mercado Central, tramo N° 96, con Rafaela de Alvarado. 405

LA CASPA ES PRODUCIDA por un microorganismo (pyrriasporm ovale). La LOCION MARVEX extirpa la caspa y la seborrea y devuelve al cabello su color natural. NO ES UN TINTE. Use LOCION MARVEX y obtendrá una cabellera abundante y atractiva. De venta en todas las Farmacias. 632

REPARE SU CALZADO. Desde esta fecha tenemos a agente a domicilio. — Exija recibo. Llame teléfono 3736 Tintorería y Zapatería.

Gadi

Victor Cordero 586

ACABAMOS DE RECIBIR EL MAYOR SURTIDO DE FOCOS EN TODO ESTILO:

NIQUELADOS
DORADOS
ENFOCABLES
IRROMPIBLES
DE HULE

A PRUEBA DE AGUA
DE PLUMA DE FUENTE
PARA EL CARRIEL
PARA FINCAS

Y TODOS SUS REPUESTOS:
pilas grandes y pequeñas
vidrios, bombillas

TODOS EN LOS MAS ELEGANTES DISEÑOS Y DE LA MAS ALTA CALIDAD

Almacén ROBERT

Una Taza de Café...
DELICIOSA!



Cafeteras Eléctricas CORY
Modelos para hogares y cafetería.

L. E. RICHARDS
Tel. 4212 — Apt. 424

BURROUGHS
LA MAQUINA MAS MODERNA



TABULACION AUTOMÁTICA.
MODELOS DE MANO Y ELÉCTRICAS
Pidanos una demostración

L. E. Richards
APARTADO 424 :: TELEFONO 4212

GESTIONES PARA LA...
(VIENE de la Pág. NUEVE) — Presidente, don Abelardo Lobo Mora; Vice - Presidente, don Francisco Conejo; Secretario, don Alfredo Garrido C.; Pro - Secretario, don Francisco Robledo I.; Tesorero, don Dagoberto Chinchilla; Fiscal, don Enrique S. Tijerino; Vocal 1º, don Enrique Ruiz; Vocal 2º, don Isaac Farber; Vocal 3º, don Alfredo Chavarria C.

Entre los primeros acuerdos figura el pedir de ustedes la estimulante ayuda de la Prensa, poniéndonos desde luego a sus gratas órdenes.

De usted Atto. S. S.

Alfredo Garrido Cornejo
Secretario

LAS ALMORRANAS LE ROBAN LAS FUERZAS AL HOMBRE

El hombre no puede resistir mucho tiempo a las Almorranas sin que se le note cuánto sufre. Las pérdidas de sangre, el dolor constante y el temor de una operación, todos contribuyen a que la víctima se sienta rendida, débil y prematuramente envejecida. Por estas razones, habrá muchos miles para quienes Man Zan será un verdadero beneficio, porque Man Zan es un unguento curativo que no tan sólo alivia el intenso dolor de las almorranas, sino que beneficia permanentemente, haciendo innecesarias las operaciones quirúrgicas. Se vende en todas las farmacias.

EL ADULTERIO ES, MAS QUE OTRA COSA...

(VIENE de la Página NUEVE) — castigó el adulterio, pero no justificó el homicidio por esta circunstancia. Castigaba a la mujer, dejando la duración de la pena, a la elección del marido siempre que no pasase de 5 años de reclusión; y al cómplice le recetaba el destierro del pueblo mientras viviera el marido, a no ser que éste consintiera en su regreso.

Los Códigos que lo sucedieron. Guardia en 1880; Tinoco en 1918, castigaban el adulterio como delito, con la pena de prisión y admitían también la eximente de irresponsabilidad cuando se cometía el delito de homicidio, en los casos en que el marido sorprendía a su mujer y cómplice en infidelidad conyugal.

El Código de 1918 agregó el concepto de irresponsabilidad de la mujer de conducta intachable, si el adulterio de su marido se cometió en su propia casa y tal concepto fue repetido en el Código que se promulgó en la Administración Acosta en 1924.

No matajas, en ninguna forma, ni por ningún motivo, significa la exclusión del capítulo del adulterio en la nueva legislación penal. Es la voz de la civilización de la cultura, que vive en una constante protesta por lo que sucede en Europa.

RENE AGUILAR

FALLECIO HOY EL SUB-OFI- CIAL NAZI BALEADO AYER EN PARIS

VICHY, 17. UP.— Falleció esta madrugada el suboficial alemán sometido al suboficial alemán...

bre el cual se hizo fuego ayer por la tarde en una estación del metropolitano de París. Se anticipa que las autoridades alemanas tomarán nuevas represalias.